

LAMAX

ELECTRONICS

N4

Discreet dashcam with WiFi



EN – USER MANUAL

DE – BENUTZERHANDBUCH

CS – UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

SK – POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

HU – FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

SL – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

HR – KORISNIČKI PRIRUČNIK

LAMAX

ELECTRONICS

N4

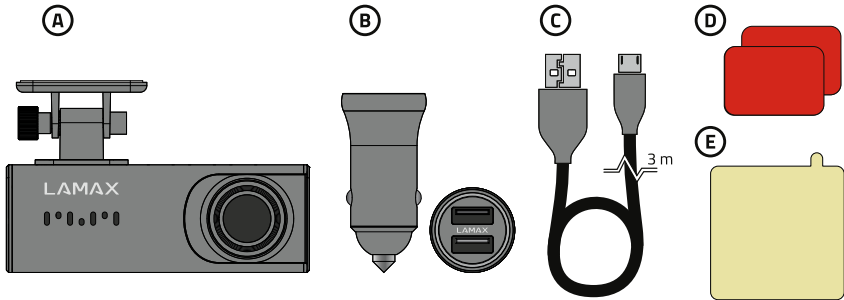
Discreet dashcam with WiFi



CONTENTS

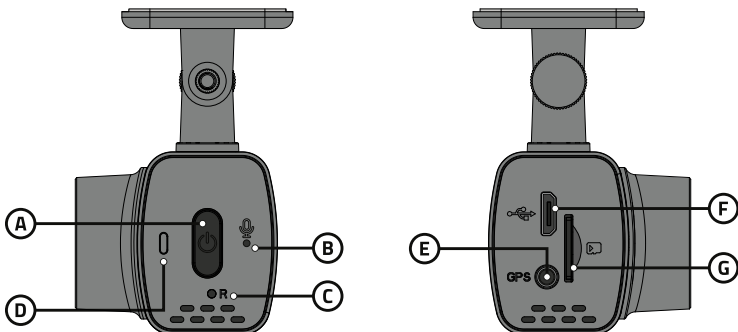
1. BOX CONTENTS.....	2
2. CAMERA INTRODUCTION / CONTROLS.....	2
3. FIRST USE.....	3
4. PLACEMENT ON WINDSCREEN.....	3
5. BASIC FUNCTIONS.....	4
6. WIFI APPLICATION.....	4
7. FULL SETTINGS.....	5
8. SPECIFICATIONS.....	6
9. FIRMWARE UPDATES.....	6
10. SAFETY GUIDELINES AND PRECAUTIONS.....	7

1. BOX CONTENTS



- (A) LAMAX N4 dashcam
- (B) Cigarette lighter adapter with extra USB port
- (C) Micro USB power cable
- (D) Spare 3M adhesive pad
- (E) Electrostatic sticker

2. CAMERA INTRODUCTION / CONTROLS

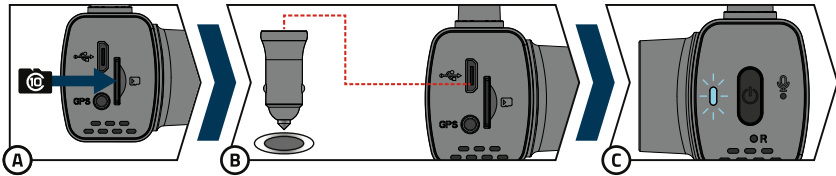


- (A) Multifunction button
 - (B) Microphone
 - (C) RESTART button
 - (D) LED indicator
 - (E) Input for GPS module (optional)
 - (F) Power input
 - (G) Memory card slot
- (Blue = camera is on, flashing red = camera is recording, red = recording protected)

CONTROLS:

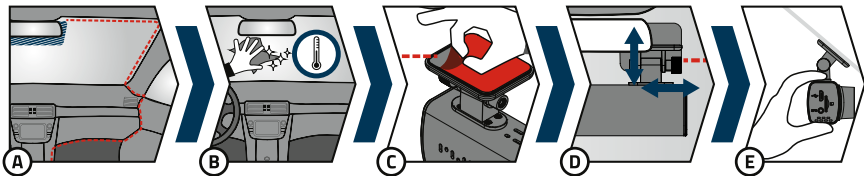
Press multifunction button	Protect recording
Hold multifunction button	Turn camera on / off
Press RESTART button with paperclip	Restart the camera

3. FIRST USE



- (A) Insert the microSD card into the camera.
 - › Use branded cards from reputable manufacturers of class 10 and higher with a capacity of up to 128 GB.
 - › Only remove the card when the camera is turned off.
 - › Format the card directly in the camera the first time you use it, and repeat the formatting at least once a month to ensure proper operation of the camera.
- (B) Plug the adapter into the car cigarette lighter and use the USB cable to connect it to the camera. The camera is designed to operate only when connected to power.
 - › Instead of a battery, the camera contains a supercapacitor, which provides power and has a longer life-span than a conventional battery.
- (C) When connected to the power, the camera will automatically turn on and start recording.
 - › In some vehicles, it is first necessary to turn the key in the ignition.

4. PLACEMENT ON WINDSCREEN



- (A) The ideal place to mount the dashcam is the space between the windshield and the rearview mirror so that it does not obstruct the driver's view.
 - › When installing, ensure the cable does not interfere with safety features in the car (e.g. airbag).

- Ⓑ Make sure the glass is clean and dry at the attachment point.
 - ▶ The ideal temperature for bonding is 20 °C – 40 °C.
- Ⓒ Peel off the film from the 3M adhesive pad on the camera mount.
- Ⓓ Before attaching it to the glass, turn on the camera and point it so that it has a good view.
- Ⓔ Attach the camera with the 3M pad to the glass and hold for a while.
 - ▶ For easier removal of the mount, you can apply an electrostatic sticker between the 3M pad and the windscreen.
 - ▶ Finally, adjust the direction of the lens so that part of the bonnet is visible in the frame.

5. BASIC FUNCTIONS

Loop recording

- ▶ The camera automatically splits the recording into shorter video files and starts overwriting the oldest unprotected files with new ones when the SD card is full. This way you don't have to worry about running out of space on the card.

File protection

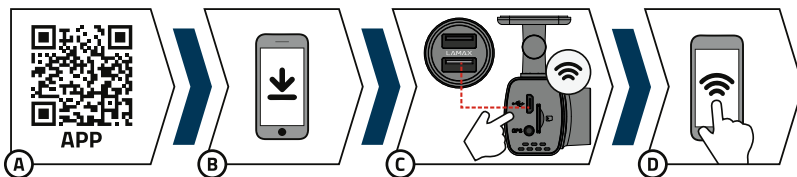
- ▶ You can protect the currently recorded video manually by pressing the multifunction button or through the app. When the recording is protected, a tone will sound and the LED indicator will turn red.

G-sensor

- ▶ Thanks to the G-sensor, the camera can identify an impact, such as in a traffic accident. Once an impact is detected, the camera immediately protects the current recording from being overwritten. (CAUTION, formatting the card will also delete the protected files).
- ▶ Caution, high sensitivity settings and driving on uneven surfaces may cause the files to lock themselves, completely filling up the MicroSD card.

6. WIFI APPLICATION

To use the full range of features of this camera, download the app to your smartphone. This app is used for precise camera setup and to save videos and photos to your phone. Scan the QR code below to install the app.



- Ⓐ Scan the QR code or enter the URL – lamax-electronics.com/n4/app
- Ⓑ Install the app on your smartphone or tablet.
- Ⓒ Plug the power into the camera. When the camera turns on, the Wifi will automatically turn on.
- Ⓓ On your smart device, connect to the WiFi network that has the name of the camera, enter the password (default 12345678), run the app, and click the „Add Camera“ button to connect the camera.

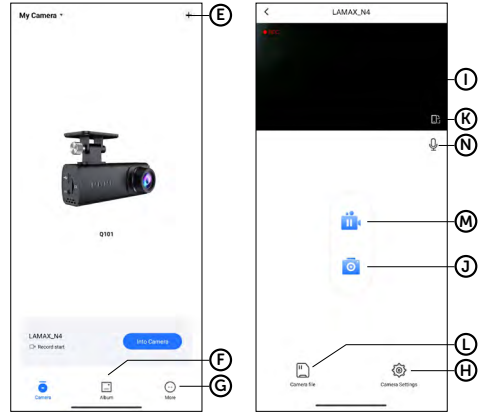
APP CONTROLS:

WITHOUT CONNECTION

- (E) Connect the dashcam
- (F) Download files to smart device
- (G) App information

AFTER CONNECTION

- (H) Camera settings (see chapter 7)
- (I) Camera preview
- (J) Take a photo
- (K) Switch to full screen mode
- (L) Camera files
- (M) Start/stop recording
- (N) Turn audio recording on/off



7. FULL SETTINGS

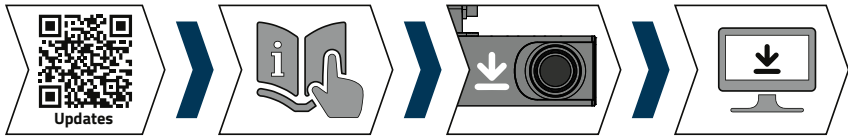
Sound recording	Microphone on/off
Speaker Volume	Volume of sound from the speaker
Loop Record Options	This is where you set the length of each recording. The camera will loop video of 1–5 minutes in length. If the memory card fills up, the camera will start overwriting the oldest recordings. The individual videos follow each other seamlessly.
Exposure compensation	Allows you to adjust the camera exposure to optimize the brightness of the video.
Speed watermark	With the optional GPS module, you can also add speed and location data to your video.
GPS Coordinate	Allows you to adjust the display of the GPS coordinate watermark in the video (only works with the GPS module).
Collision Sensing	Thanks to the G-sensor, the camera can detect a collision, for example in a traffic accident. Once the camera detects a collision, it immediately protects the currently recorded footage against being overwritten.
Wi-Fi Name	Set the WiFi name of the device.
Wi-Fi Password	Set the WiFi password.
Firmware Version	Here you can get information about the currently installed Firmware version.
Format SD Card	This function deletes all photos and videos on the camera. Caution, this even includes the protected ones! We recommend formatting at least once a month.
Default Settings	Allows you to restore the camera settings to factory defaults.

8. SPECIFICATIONS

Video resolution	Full HD (1920×1080) @ 30 fps
Field of view	140°
Video format	MP4, H.265 compression
Photo resolution	Up to 2 Mpx
Photo format	JPEG
Audio	Built-in microphone with mute option
Memory	MicroSD up to 128 GB
Connectivity	WiFi, Micro USB
Optional accessories	With the optional GPS module, you can add speed and location data to your video
Power	Supercapacitor
Dimensions	90 × 58 × 36 mm

Specifications are subject to change by replacing any part of the device or updating the software.

9. FIRMWARE UPDATES



The latest camera firmware can be found in the „Downloads“ section of the product website:

<https://www.lamax-electronics.com/n4>

UPDATING

- 1) Prepare a MicroSD card and format it on your PC/Mac.
- 2) Download and open the .zip file containing the folders „ota_update“ and „update“. Do not change the file names.
- 3) Copy the files to the formatted microSD card.
- 4) Insert the microSD card into the switched off dashcam. Plug the dashcam into the power supply and make sure the dashcam is powered throughout the update. The update should start automatically when it starts.
- 5) Wait for the update to complete completely. Then format the memory card in the computer.

Don't forget to register your product on our website:

[lamax-electronics.com/n4/reg](https://www.lamax-electronics.com/n4/reg)

As soon as we update the firmware, we'll let you know!

By registering the product, you will also get access to news and discounts!



10. SAFETY GUIDELINES AND PRECAUTIONS

The consumer is required to learn the principles of safe use of the product before first use.

PRECAUTIONS AND NOTICES

- For your own safety, do not use the camera's controls while driving.
- A window mount is needed when using the recorder in a car. Make sure that you place the recorder in an appropriate place, so as not to obstruct the driver's view or deployment of airbags.
- Make sure that no object is blocking the camera lens and no reflective material is placed near the lens. Please keep the lens clean.
- If the car windscreen is tinted or heated, it may limit the quality of the recording and, above all, the GPS signal.
- Make sure that the legislation of the country where you operate the vehicle allows the use of dashcams.

SAFETY PRECAUTIONS

- Use only the charger supplied with your device. Use of another type of charger may result in malfunction and/or danger.
- Do not use the charger in high moisture environment. Never touch the charger when your hands or feet are wet.
- Allow adequate ventilation around the charger when using it to operate the device or to charge the battery. Do not cover the charger with paper or other objects that will reduce cooling. Do not use the charger while it is inside a carrying case.
- Connect the charger to a proper power source. The voltage requirements are found on the product case and/or on the packaging.
- Do not use the charger if it is visibly damaged. In case of damage, do not repair the equipment yourself!
- In case of device overheating, immediately disconnect the power source.
- Charge the device under supervision only.
- Packaging contains small pieces, that can be dangerous for children. Store the product always out of reach of children. Bags or many of the pieces containing may cause suffocation after swallowing.
- For pluggable equipment, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

SAFETY NOTICES FOR POWER SUPPLY

- For charging only use chargers, that is specified for this camera.
- Use standard cables for charging, otherwise it could damage the device.
- Do not use any damaged adapter or charger.
- Power at room temperature, never charge at a temperature below 0°C or at a temperature higher than 40°C.
- Do not expose the charger to moisture, water, rain, snow or any kind of various liquids.
- Never leave the camera unattended during power-up, short-circuiting or accidental overcharging can cause aggressive chemicals to leak, explode, or cause a fire!
- In the case of excessive heating of the camera, immediately disconnect it from the power supply.
- Do not place charger on or near flammable objects. Beware of curtains, carpets, tablecloths etc.
- If the device is not being used for an extended period of time, charge the battery to half capacity every 30 days. Failure to do so may result in permanent damage to the battery, which may not be recognized as grounds for warranty repair.

CARING FOR YOUR DEVICE

- Taking good care of your device will ensure trouble-free operation and reduce the risk of damage.
- Keep your device away from excessive moisture and extreme temperatures and avoid exposing your device to direct sunlight or strong ultraviolet light for extended periods of time.
- Do not drop your device or subject it to severe shock.
- Do not subject your device to sudden and severe temperature changes. This could cause moisture condensation inside the unit, which could damage your device. In the event of moisture condensation, allow the device to dry out completely before use.
- The screen surface can easily be scratched. Avoid touching it with sharp objects.
- Never clean your device when it is powered on. Use a soft, lint-free cloth to wipe the screen and the exterior of your device. Do not use paper towels to clean the screen.

- Never attempt to disassemble, repair or make any modifications to your device. Disassembly, modification or any attempt at repair could cause damage to your device and even bodily injury or property damage and will void any warranty.
- Do not store or carry flammable liquids, gases or explosive materials in the same compartment as your device, its parts or accessories.
- To discourage theft, do not leave the device and accessories in plain view in an unattended vehicle.
- Overheating may damage the device.

OTHER INFORMATION

1) For households: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. In case of incorrect disposal of this kind of wastes user can be fined according to national laws. User information for disposal of electric and electronic devices in countries outside the EU: The symbol stated above (crossed recycle bin) is valid only in countries in European Union. For correct disposal of electric and electronic devices ask your city hall or distributor of these devices. Everything is expressed by the symbol of crossed recycle bin on product, cover or printed materials.

2) Please contact your dealer for warranty repairs. In case of technical problems and questions, please contact your dealer who will inform you of the next steps to be taken. Observe the rules for working with electrical equipment. The user is not authorised to disassemble the equipment or replace any of its components. There is a risk of electric shock if the covers are opened or removed. Incorrect assembly and reconnection of the equipment also exposes you to the risk of electric shock.

The warranty period for the products is 24 months unless otherwise stated. The warranty does not cover damage caused by non-standard use, mechanical damage, exposure to harsh conditions, handling contrary to the manual and normal wear and tear. The warranty period is 24 months for the battery and 6 months for its capacity. For more information on the warranty, please visit www.elem6.com/warranty

Neither the manufacturer, importer nor distributor shall be liable for any damage caused by the installation or improper use of the product.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

elem6 s.r.o. hereby declares that the LAMAX complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU and 2014/53/EU. All LAMAX products are intended for sale without restriction in Germany, the Czech Republic, Slovakia, Poland, Hungary and other EU member states. The full Declaration of Conformity can be downloaded from www.lamax-electronics.com/support/doc

- Frequency band(s) in which the radio equipment operates: 1227.6–1575.42 MHz and 2412–2484 MHz.
- Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates: 14,93 dBm.

MANUFACTURER

elem6 s.r.o.,
Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com



Printing errors and changes in manual and safety instructions reserved.

LAMAX

ELECTRONICS

N4

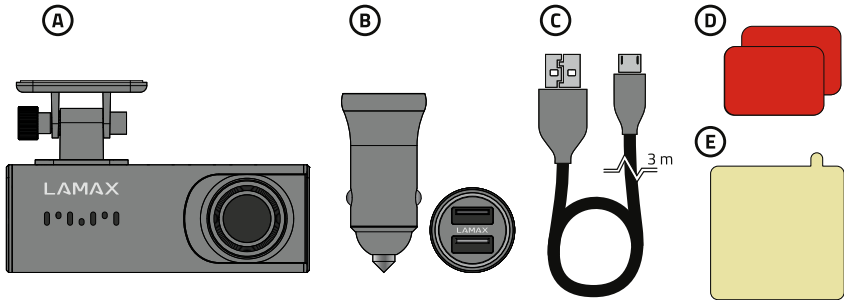
Autokamera mit WiFi &
unauffälligem Design



INHALT

1. VERPACKUNGSGEHÄUSE	2
2. KAMERA KENNENLERNEN / BEDIENEN	2
3. ERSTES EINSCHALTEN	3
4. AN DER SCHEIBE PLATZIEREN	3
5. GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN	4
6. WIFI-ANWENDUNG	4
7. ALLE EINSTELLUNGEN	5
8. SPEZIFIKATION	6
9. AKTUALISIERUNG DER FIRMWARE	6
10. SICHERHEITSGRUNDSÄTZE UND -HINWEISE	7

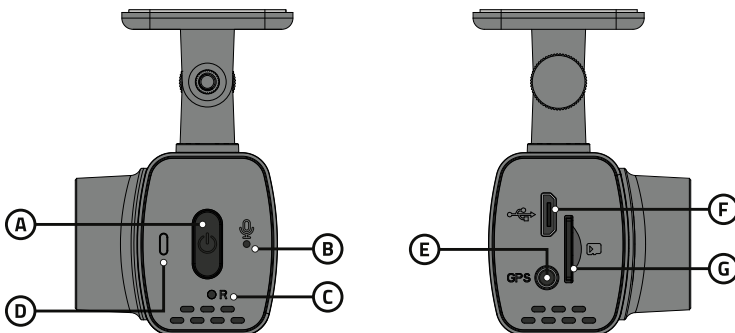
1. VERPACKUNGSGEHÄUSE



- (A) Autokamera LAMAX N4
- (B) Zigarettenanzünder-Adapter
mit zusätzlichem USB-Anschluss
- (C) Micro-USB-Ladekabel

- (D) 3M-Ersatzaufkleber
- (E) Elektrostatischer Aufkleber

2. KAMERA KENNENLERNEN / BEDIENEN



(A) Multifunktions-taste

(B) Mikrophon

(C) RESTART-Taste

(D) LED-Anzeige

(Leuchtet blau = Kamera eingeschaltet, blinkt rot = Kamera nimmt auf, leuchtet rot = Aufnahme geschützt)

(E) Eingang für GPS-Modul (optional)

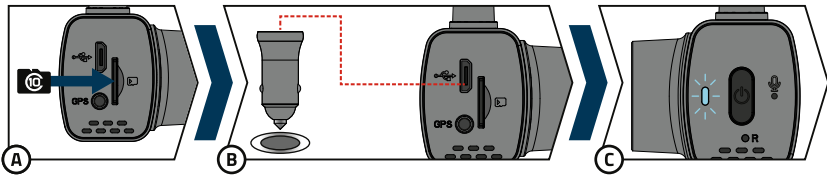
(F) Stromeingang

(G) Steckplatz für Speicherkarte

BEDIENUNG:

Drücken der Multifunktions-taste	Aufnahme schützen
Gedrückt halten der Multifunktions-taste	Kamera ein-/ausschalten
Drücken der RESTART-Taste mit einer Büroklammer	Kamera neu starten

3. ERSTES EINSCHALTEN



(A) Legen Sie die microSD-Karte in die Kamera ein.

- Verwenden Sie Markenkarten von renommierten Herstellern der Klasse 10 und höher mit einer Kapazität bis zu 128 GB.
- Entfernen Sie die Karte nur, wenn die Kamera ausgeschaltet ist.
- Die Karte beim Erstgebrauch direkt in der Kamera formatieren und die Formatierung mindestens einmal im Monat wiederholen, um die richtige Funktion der Kamera zu gewährleisten.

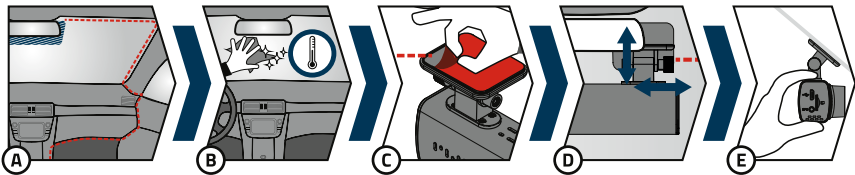
(B) Stecken Sie den Adapter in den Auto-Zigarettenzünder und verbinden Sie ihn über USB-Kabel mit der Kamera. Die Kamera ist nur nach dem Anschließen an Stromversorgung für den Betrieb bestimmt.

- Anstelle einer Batterie enthält die Kamera einen Superkondensator, der die Stromversorgung ermöglicht und eine längere Lebensdauer als ein herkömmlicher Akku hat.

(C) Bei Anschluss an die Stromversorgung schaltet sich die Kamera automatisch ein und beginnt mit der Aufnahme.

- Bei einigen Fahrzeugen muss zuerst der Schlüssel im Zündschloss gedreht werden.

4. AN DER SCHEIBE PLATZIEREN



(A) Der ideale Ort für die Montage der Kamera ist der Bereich zwischen Windschutzscheibe und Rückspiegel, damit die Sicht des Fahrers nicht beeinträchtigt wird.

- Achten Sie bei der Installation darauf, dass das Kabel die Sicherheitseinrichtungen des Fahrzeugs (z.B. Airbag) nicht beeinträchtigt.

- ⓑ Stellen Sie sicher, dass das Glas am Befestigungspunkt sauber und trocken ist.
 - Die ideale Temperatur zum Kleben beträgt 20 °C – 40 °C.
- ⓒ Entfernen Sie die Folie vom 3M-Aufkleber auf der Kamera-Halterung.
- ⓓ Richten Sie die eingeschaltete Kamera so aus, dass sie die richtige Sicht hat, bevor Sie sie auf das Glas kleben.
- ⓔ Kleben Sie die Kamera mit dem 3M-Aufkleber auf die Scheibe und halten Sie sie eine Zeit lang fest.
 - Um die Halterung leichter zu entfernen, können Sie einen elektrostatischen Aufkleber zwischen den 3M-Aufkleber und die Windschutzscheibe kleben.
 - Richten Sie schließlich das Objektiv so aus, dass ein Teil der Karosserie im Bild zu sehen ist.

5. GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

Loop-Aufnahme

- Die Kamera teilt die Aufnahme automatisch in kürzere Videodateien auf und wenn die SD-Karte voll ist, werden die ältesten ungeschützten Dateien mit neuen überschrieben. Dank dieser Funktion müssen Sie sich keine Gedanken über den freien Speicherplatz auf der Karte machen.

Dateischutz

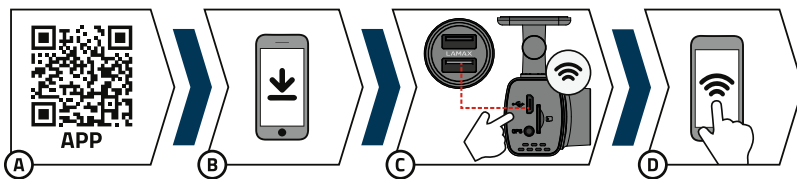
- Um die Datei vor dem Überschreiben zu schützen, drücken Sie während der Aufnahme die Multifunktions-taste.

G-Sensor

- Dank des G-Sensors kann die Kamera einen Aufprall erkennen, beispielsweise bei einem Autounfall. Sobald ein Aufprall erkannt wird, schützt er die aktuelle Aufzeichnung sofort vor Überschreiben. (ACHTUNG, beim Formatieren der Karte werden auch geschützte Dateien gelöscht)
- Vorsicht, hohe Empfindlichkeitseinstellungen und das Fahren auf unebenen Oberflächen können dazu führen, dass sich die Dateien selbst schützen und die MicroSD-Karte vollständig füllen.

6. WIFI-ANWENDUNG

Um den vollen Funktionsumfang dieser Kamera nutzen zu können, laden Sie die App auf Ihr Smartphone herunter. Mit dieser App können Sie die Kamera im Detail einrichten und Videos und Fotos auf Ihrem Telefon speichern. Scannen Sie den QR-Code unten, um die App zu installieren.



- ⓐ Scannen Sie den QR-Code oder geben Sie die URL – lamax-electronics.com/n4/app ein.
- ⓑ Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.
- ⓒ Schließen Sie die Kamera an das Stromnetz an und das WiFi wird automatisch eingeschaltet, wenn die Kamera eingeschaltet wird.
- ⓓ Verbinden Sie sich auf Ihrem Telefon/Tablet mit dem WiFi-Netzwerk mit dem Namen der Kamera, geben Sie das Passwort ein (werkseitig 12345678), starten Sie die App und klicken Sie auf die Schaltfläche „Add Camera“, um die Kamera zu verbinden.

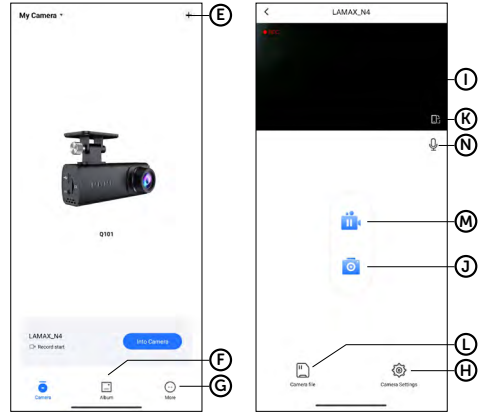
BEDIENUNG DER APP:

OHNE VERBINDUNG

- (E) Autokamera anschließen
- (F) Auf Smart-Gerät heruntergeladene Dateien
- (G) Informationen über die App

NACH VERBINDUNG

- (H) Kamera-Einstellungen (siehe Kapitel 7)
- (I) Kameraansicht
- (J) Foto aufnehmen
- (K) In Vollbildmodus wechseln
- (L) Dateien in der Kamera
- (M) Aufnahme starten/stoppen
- (N) Audioaufnahme ein-/ausschalten



7. ALLE EINSTELLUNGEN

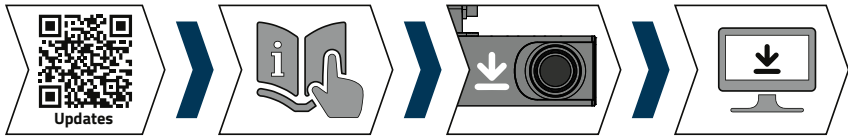
Sound recording	Mikrofon ein-/ausschalten
Speaker Volume	Lautstärke des Lautsprechers.
Loop Record Options	Hier wird die Länge der einzelnen Aufnahmen festgelegt. Die Kamera nimmt Videos von 1-5 Minuten Länge in Schleife auf. Wenn die Speicherkarte voll ist, beginnt die Kamera, die ältesten Aufnahmen zu überschreiben. Die einzelnen Videos gehen nahtlos ineinander über.
Exposure compensation	Ermöglicht die Anpassung der Kamerabelichtung zur Optimierung der Videohelligkeit.
Speed watermark	Mit dem optionalen GPS-Modul können Sie auch Geschwindigkeits- und Standortdaten zu Ihrem Video hinzufügen.
GPS Coordinate	Hier können Sie die Anzeige des GPS-Koordinaten-Wasserzeichens im Video einstellen. (nur mit GPS-Modul funktionsfähig).
Collision Sensing	Dank des G-Sensors kann die Kamera einen Aufprall erkennen, beispielsweise bei einem Autounfall. Wenn die Kamera einen Aufprall erkennt, sichert sie das aktuell aufgezeichnete Bildmaterial sofort gegen Überschreiben.
Wi-Fi Name	Einstellungen für WiFi-Gerätenamen.
Wi-Fi Password	WiFi-Passworteinstellungen.
Firmware Version	Hier erhalten Sie Informationen über die aktuell installierte Firmware-Version.
Format SD Card	Diese Funktion löscht alle Fotos und Videos auf der Kamera. Achtung, auch die geschützten! Wir empfehlen, mindestens einmal pro Monat zu formatieren.
Default Settings	Ermöglicht es Ihnen, die Kameraeinstellungen auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

8. SPEZIFIKATION

Video-Auflösung	Full HD (1920×1080) @ 30 fps
Aufnahmewinkel	140°
Video-Format	MP4, Komprimierung H.265
Bildauflösung	bis 2 Mpx
Bildformat	JPEG
Ton	Eingebautes Mikrofon mit der Möglichkeit, es auszuschalten
Speicher	microSD bis zu 128 GB
Konnektivität	WiFi, Micro USB
Optionales Zubehör	Mit dem optionalen GPS-Modul können Sie auch Geschwindigkeits- und Standortdaten zu Ihrem Video hinzufügen.
Stromversorgung	Superkondensator
Abmessungen	90 × 58 × 36 mm

Die Spezifikationen können sich ändern, wenn ein Gerät ausgetauscht oder die Software aktualisiert wird.

9. AKTUALISIERUNG DER FIRMWARE



Die neueste Kamera-Firmware finden Sie immer im Bereich „Downloads“ auf der Produkt-Website:

<https://www.lamax-electronics.com/n4>

AKTUALISIERUNGSVORGANG

- 1) Bereiten Sie eine microSD-Karte vor und formatieren Sie sie auf Ihrem PC/Mac.
- 2) Laden Sie die .zip-Datei mit den Ordnern „ota_update“ und „update“ herunter und öffnen Sie sie. Ändern Sie die Dateinamen nicht.
- 3) Kopieren Sie die Dateien auf eine formatierte microSD-Karte.
- 4) Setzen Sie die microSD-Karte in die ausgeschaltete Autokamera ein. Schließen Sie die Autokamera an das Stromnetz an und stellen Sie sicher, dass die Autokamera während der Aktualisierung mit Strom versorgt wird. Die Aktualisierung sollte nach dem Start automatisch beginnen.
- 5) Warten Sie, bis die Aktualisierung abgeschlossen ist. Formatieren Sie dann die Speicherkarte auf Ihrem Computer.

Vergessen Sie nicht, Ihr Produkt auf unserer Website zu registrieren:

[lamax-electronics.com/n4/reg](https://www.lamax-electronics.com/n4/reg)

Sobald wir die Firmware aktualisieren, werden wir Sie umgehend informieren!

Wenn Sie das Produkt registrieren, erhalten Sie auch Zugang zu Neuigkeiten und werden über Rabattaktionen informiert!



10. SICHERHEITSGRUNDSÄTZE UND -HINWEISE

Der Kunde verpflichtet sich zuerst den sicheren Gebrauch des Produktes zu aus der Bedienungsanleitung zu erlernen.

WARNUNGEN, INFORMATIONEN UND SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Aus Sicherheitszwecken bedienen Sie die Kamera nicht während sie ein Fahrzeug führen.
- Wenn Sie die Kamera im Auto benutzen möchten ist eine Saugnapphalterung nötig. Die Kamera muss an einer geeigneten Stelle angebracht werden um die Sicht des Fahrers nicht zu behindern und Sicherheitsrelevante Systeme wie Airbags nicht zu behindern oder zu stören.
- Das Objektiv der Kamera darf nicht verdeckt sein und in der Nähe sollten sich keine reflektierenden Materialien befinden. Halten Sie das Objektiv sauber.
- Wenn die Frontscheibe des Fahrzeuges getönt ist oder beheizt wird, kann dies die Aufnahmequalität verringern und vor allem das GPS Signal stören.
- Achten Sie auf die gesetzlichen Vorschriften des Landes, in dem Sie das Fahrzeug betreiben, ob Sie die Verwendung einer Aufzeichnungskamera.

SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie nur das mitgelieferte Ladegerät. Wenn ein anderes Ladegerät verwendet wird kann dies die Kamera stören oder beschädigen oder eine andere Gefahr entstehen.
- Ladegerät nicht in sehr feuchter Umgebung benutzen. Fassen Sie das Gerät nie an wenn Sie nasse Hände oder im Wasser stehen.
- Wenn das Gerät geladen oder mit Strom versorgt wird oder lassen Sie genügend Abstand zu anderen Gegenständen um ein ausreichende Lüftung zu gewährleisten. Decken Sie das Ladegerät nicht mit Papieren oder anderen Materialien zu um die Kühlung nicht zu behindern. Benutzen Sie das Ladegerät nicht in der Verpackung.
- Das Ladegerät immer an die richtige Netzspannung anschließen. Einspeise Spannung finden Sie auf dem Gerät oder auf der Verpackung.
- Ladegerät nicht benutzen wenn es augenscheinlich beschädigt ist. Versuchen Sie das Gerät nicht selber reparieren.
- Wenn das Gerät zu heiß werden sollte, sofort von der Stromzufuhr trennen.
- Der Packungsinhalt beinhaltet kleine Teile, die eine Gefahr für Kinder darstellen können. Bewahren Sie das Produkt stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Verpackung und Enthaltene Kleinteile können bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Bei Geräten, die an eine Steckdose angeschlossen werden können: Die Steckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein.

SICHERHEITSHINWEISE ZUR STROMVERSORGUNG

- Verwenden Sie zum Laden nur die für diesen Kameratyp angegebenen Ladegeräte.
- Verwenden Sie nur zugelassene Ladekabel, ansonsten riskieren Sie eine Beschädigung des Geräts.
- Verwenden Sie niemals beschädigte Ladegeräte, oder Ladeadapter.
- Leistung bei Raumtemperatur, niemals unter 0 ° C oder über 40 ° C.
- Setzen Sie das Ladegerät niemals Feuchtigkeit, Wasser, Regen, Schnee oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Lassen Sie die Kamera beim Aufladen niemals unbeaufsichtigt. Elektrischer Kurzschluss oder versehentliche Überladung der Kamera können Emission von Schadstoffen, Explosion oder Brand verursachen.
- Bei übermäßiger Erwärmung der Kamera das Ladegerät sofort vom Stromnetz trennen.
- Verwenden Sie das Ladegerät niemals in der Nähe von entflammaren Gegenständen, wie z. B. Batterien, Vorhängen, Tischdecken usw.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, laden Sie die Batterie mindestens alle 30 Tage auf die Hälfte ihrer Kapazität auf. Andernfalls kann es zu dauerhaften Schäden an der Batterie kommen, die möglicherweise nicht als Grund für eine Garantiereparatur anerkannt werden.

GERÄTEPFLEGE

- Eine gute Gerätepflege sichert Ihnen einen einwandfreien Betrieb, Langlebigkeit und mindert das Risiko von Beschädigungen.
- Halten Sie das Gerät fern von extremer Feuchtigkeit und Temperaturen, setzen Sie das Gerät langfristig nicht ultravioletter und Sonneneinstrahlung aus.
- Vermeiden Sie starke Schläge und Fall des Gerätes.

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturschwankungen aus. Dies könnte zu Kondenswasserbildung im inneren des Geräts führen und das Gerät beschädigen. Bei Kondenswasserbildung lassen Sie das Gerät vor weiterer Inbetriebnahme mehrere Tage gründlich trocknen.
- Die Displayoberfläche kann leicht verkratzen. Nicht mit scharfen Gegenständen berühren.
- Gerät nicht putzen wenn eingeschaltet. Um das Display und die Kamera zu reinigen benutzen Sie ein Fusselreies feines Tuch. Display nicht mit Papiertaschentüchern reinigen.
- Versuchen Sie nie die Kamera auseinander zu nehmen, selber zu reparieren oder sonst wie zu verändern. In allen Fällen von Demontage oder anderen Änderungen des Geräts verfällt die Garantie und es kann zu Verletzungen oder sogar Schäden an Eigentum kommen.
- Lagern und transportieren Sie das Gerät oder seine Teile nicht in der Nähe von brennbaren Materialien, Flüssigkeiten, Gasen oder Sprengmaterial.
- Um Diebstahl vorzubeugen lassen Sie das Gerät oder Zubehör sichtbar im Auto ohne Aufsicht.
- Überhitzung kann das Gerät beschädigen.
- Laden Sie das Gerät nur unter Aufsicht.

WEITERE ANGABEN

1) Für Haushalte: Das angeführte Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Gerät oder in der begleitenden Dokumentation bedeutet, dass die gebrauchten elektrischen oder elektronischen Produkte nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden dürfen. Damit sie ordnungsgemäß entsorgt werden können, geben Sie sie bitte an der dafür bestimmten Sammelstellen ab, wo sie kostenlos angenommen werden. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, die wertvollen natürlichen Rohstoffe zu erhalten und dem potentiellen negativen Einfluss auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die die negativen Folgen einer falschen Entsorgung darstellen, vorzubeugen. Erfragen Sie weitere Details bei der lokalen Behörde oder bei der nächsten Sammelstelle. Bei einer falschen Entsorgung dieser Produktenart können Ihnen gemäß den lokalen Vorschriften Geldbußen auferlegt werden. Informationen für die Entsorgung der elektrischen oder elektronischen Geräten (Nutzung seitens Firmen und Unternehmen): Erfragen Sie detaillierte Informationen über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte bei Ihrem Händler oder Lieferanten. Informationen über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte für die Benutzer aus anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union: Das oben angeführte Symbol (durchgestrichene Mülltonne) ist nur in den Ländern der Europäischen Union gültig. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte erfragen Sie detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder Händlern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne steht für alle oben aufgeführten Vorschriften.

2) Gewährleistungsansprüche sind bei Ihrem Händler geltend zu machen. Bei technischen Problemen und Fragen setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung, der Sie über die weitere Vorgehensweise informieren wird. Beachten Sie Regeln für die Arbeit mit elektrischen Geräten. Der Benutzer ist nicht berechtigt das Gerät zu zerlegen oder seine Teile auszuwechseln. Beim Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen besteht die Gefahr des Stromschlags. Bei falschem Zusammenbau des Geräts und seiner Wiedereinschaltung besteht ebenfalls die Gefahr des Stromschlags.

Die Garantiefrist für Produkte beträgt 24 Monate, soweit nicht etwas anderes festgelegt ist. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Gebrauchsbedingungen, Umgang im Widerspruch zum Handbuch oder normale Abnutzung. Die Garantiezeit für die Batterie beträgt 24 Monate, für ihre Kapazität 6 Monate. Für weitere Informationen besuchen Sie die Website www.elem6.com/warranty

Der Hersteller, Importeur oder Vertriebs Händler haften für keine Schäden infolge unsachgemäßer Montage oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produktes.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Firma elem6 s.r.o. erklärt hiermit, dass das Gerät LAMAX in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2014/53/EU steht. Alle Produkte LAMAX sind für den uneingeschränkten Vertrieb in Deutschland, Tschechien, der Slowakei, Polen, Ungarn und anderen EU-Mitgliedsländern bestimmt. Die vollständige Konformitätserklärung kann auf der Webseite www.lamax-electronics.com/support/doc heruntergeladen werden.

- Frequenzbereich(e) in denen das Radiogerät operiert: 1227.6–1575.42 MHz und 2412–2484 MHz.
- Maximale Radiofrequenzstärke, die über den/die Frequenzbereich(e) des Geräts abgestrahlt wird: 14,93 dBm.

HERSTELLER

elem6 s.r.o.,
Braškovská 308/15, 16100 Prag 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com



Druckfehler und Änderungen im Handbuch und in den Sicherheitshinweisen vorbehalten.

LAMAX

ELECTRONICS

N4

Autokamera s WiFi &
nenápadným designem

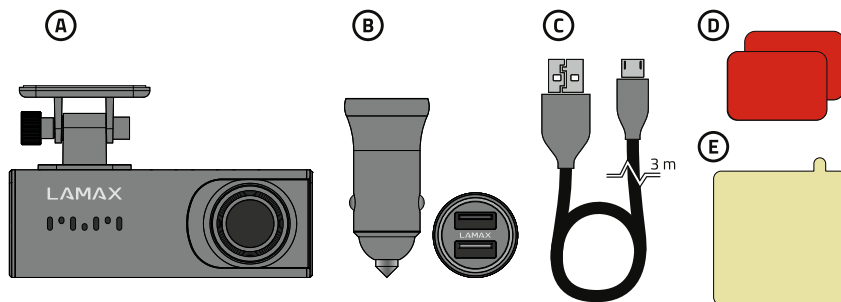


CS – UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

OBSAH

1. OBSAH BALENÍ.....	2
2. SEZNÁMENÍ S KAMEROU / OVLÁDÁNÍ.....	2
3. PRVNÍ ZAPNUTÍ.....	3
4. UMÍSTĚNÍ NA SKLO.....	3
5. ZÁKLADNÍ FUNKCE.....	4
6. WIFI APLIKACE.....	4
7. ÚPLNÉ NASTAVENÍ.....	5
8. SPECIFIKACE.....	6
9. AKTUALIZACE FIRMWARE.....	6
10. BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY A UPOZORNĚNÍ.....	7

1. OBSAH BALENÍ



(A) Autokamera LAMAX N4

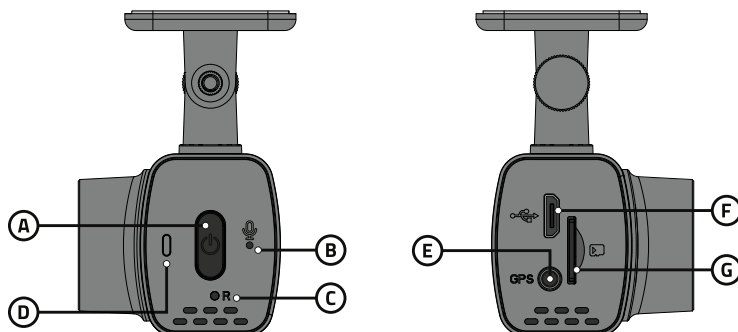
(B) Adaptér do autozapalovače s extra USB portem

(C) Napájecí Micro USB kabel

(D) Náhradní 3M nálepka

(E) Elektrostatická nálepka

2. SEZNÁMENÍ S KAMEROU / OVLÁDÁNÍ

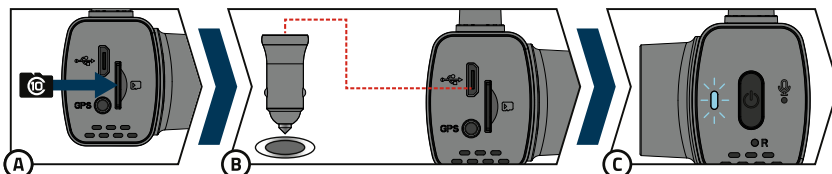


- (A) Multifunkční tlačítko
- (B) Mikrofon
- (C) RESTART tlačítko
- (D) Indikační LED dioda (Svítilí modře = kamera je zapnutá, bliká červeně = kamera nahrává, svítí červeně = záznam ochráněn)
- (E) Vstup pro GPS modul (doplňkové)
- (F) Vstup napájení
- (G) Vstup pro paměťovou kartu

OVLÁDÁNÍ:

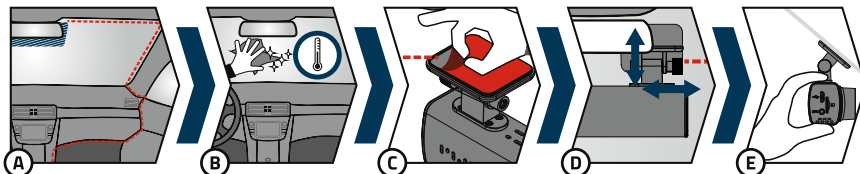
Stisknutí multifunkčního tlačítka	Ochránit záznam
Podržení multifunkčního tlačítka	Zapnout / vypnout kameru
Stisknutí tlačítka RESTART sponkou	Restartovat kameru

3. PRVNÍ ZAPNUTÍ



- (A) Vložte microSD kartu do kamery.
 - ▶ Používejte značkové karty renomovaných výrobců třídy 10 a vyšší s kapacitou až 128 GB.
 - ▶ Kartu vyjměte pouze při vypnuté kameře.
 - ▶ Kartu při prvním použití zformátujte přímo v kameře a alespoň jednou za měsíc formátování opakujte pro zajištění správného fungování kamery.
- (B) Zapojte adaptér do autozapalovače a pomocí USB kabelu jej propojte s kamerou. Kamera je určena k provozu pouze při připojení k napájení.
 - ▶ Namísto baterie obsahuje kamera superkondenzátor, který umožňuje napájení a má delší živostnost, než klasická baterie.
- (C) Po připojení k napájení se kamera automaticky zapne a začne nahrávat.
 - ▶ U některých vozidel je nejprve nutné otočit klíčem v zapalování.

4. UMÍSTĚNÍ NA SKLO



- (A) Ideálním místem pro připevnění autokamery je prostor mezi čelním sklem a zpětným zrcátkem tak, aby nepřekážela řidiči ve výhledu.
 - ▶ Při instalaci se ujistěte, že kabel nepřekáží bezpečnostním prvkům v autě (např. airbag).
- (B) Ujistěte se, že sklo je v místě uchycení čisté a suché.
 - ▶ Ideální teplota pro lepení je 20 °C – 40 °C.

- Ⓒ Sundejte fólii z 3M nálepky na držáku kamery.
- Ⓓ Před přilepením na sklo nasměrujte zapnutou kameru tak, aby měla správný výhled.
- Ⓔ Přilepte kameru s 3M nálepkou na sklo a chvíli držte.
 - ▶ Pro snadnější odlepení držáku můžete mezi 3M nálepkou a čelní sklo přilepit elektrostatickou samolepku.
 - ▶ Na závěr upravte směr objektivu tak, aby byla v záběru vidět část kapoty.

5. ZÁKLADNÍ FUNKCE

Záznam do smyčky

- ▶ Kamera automaticky dělí záznam na kratší video soubory a při zaplnění SD karty začne přepisovat nejstarší nechráněné soubory novými. Díky tomu se tak nemusíte starat o volné místo na kartě.

Ochrana souborů

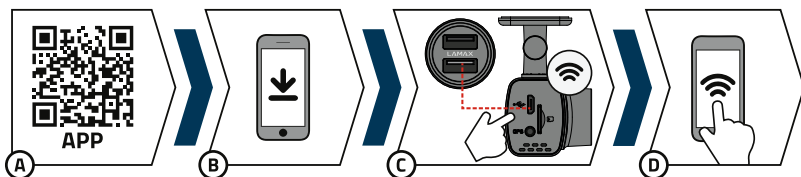
- ▶ Ochránit aktuálně nahrávané video můžete manuálně stisknutím multifunkčního tlačítka nebo v aplikaci. Po ochránění záznamu se ozve tón a indikační LED dioda začne svítit červeně.

G-senzor

- ▶ Díky G-senzoru dokáže kamera zaznamenat náraz, jako např. při dopravní nehodě. Jakmile je zaznamenán náraz, okamžitě ochrání aktuální záznam proti přepsání. (POZOR, při formátování karty se smažou i ochráněné soubory).
- ▶ Pozor, při nastavení vysoké citlivosti a jízdě po nerovném povrchu může dojít k samovolnému chránění souborů a úplnému zaplnění MicroSD karty.

6. WIFI APLIKACE

Pro využití plného rozsahu funkcí této kamery si stáhněte aplikaci do vašeho chytrého telefonu. Tato aplikace slouží k podrobnému nastavení kamery a pro ukládání videozáznamů a fotek do vašeho telefonu. Pro instalaci aplikace naskenujte QR kód uvedený níže.



- Ⓐ Načtěte QR kód nebo zadejte URL – lamax-electronics.com/n4/app
- Ⓑ Nainstalujte aplikaci do svého chytrého telefonu nebo tabletu.
- Ⓒ Zapojte napájení do kamery a po zapnutí kamery se automaticky zapne i Wifi.
- Ⓓ Na telefonu/tabletu se připojte na WiFi síť s názvem kamery, zadejte heslo (z výroby 12345678), spusťte aplikaci a klikněte na tlačítko „Add Camera“ pro připojení kamery.

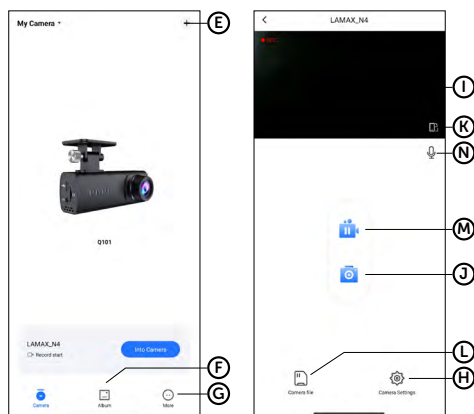
OVLÁDÁNÍ APLIKACE:

BEZ PŘIHOJENÍ

- (E) Připojit autokameru
- (F) Soubory přetažené do telefonu
- (G) Informace o aplikaci

PO PŘIHOJENÍ

- (H) Nastavení kamery
(viz kapitola 7)
- (I) Náhled kamery
- (J) Pořídít fotografii
- (K) Přepnout do režimu celé
obrazovky
- (L) Soubory v kameře
- (M) Spustit/ukončit nahrávání
- (N) Zapnout/vypnout nahrávání
zvuku



7. ÚPLNÉ NASTAVENÍ

Sound recording	Zapnutí/vypnutí mikrofону
Speaker Volume	Hlasitost reproduktoru.
Loop Record Options	Zde se nastavuje délka jednotlivých záznamů. Kamera natáčí do smyčky videa o délce 1–5 minut. V případě, že se zaplní paměťová karta, kamera začne přepisovat nejstarší záznamy. Jednotlivá videa na sebe plynule navazují.
Exposure compensation	Umožňuje upravit expozici kamery pro optimalizaci jasu videa.
Speed watermark	S doplňkovým GPS modulem můžete do videa přidat i údaje o rychlosti a poloze.
GPS Coordinate	Umožňuje nastavit zobrazení vodoznaku GPS souřadnic ve videu. (funkční pouze s GPS modulem).
Collision Sensing	Díky g-senzoru dokáže kamera zaznamenat náraz například při dopravní nehodě. Jakmile kamera náraz zaznamená, okamžitě zabezpečí aktuálně natáčený záznam proti přepsání.
Wi-Fi Name	Nastavení WiFi názvu zařízení.
Wi-Fi Password	Nastavení WiFi hesla
Firmware Version	Zde získáte informace o aktuálně nainstalované verzi Firmwaru.
Format SD Card	Tato funkce odstraní všechny fotky i videa na kameře. Pozor, i včetně chráněných! Formátování doporučujeme provádět alespoň jednou měsíčně.
Default Settings	Umožňuje přepnout nastavení kamery do továrního nastavení.

8. SPECIFIKACE

Rozlišení videa	Full HD (1920×1080) @ 30 fps
Úhel záběru	140°
Formát videa	MP4, komprese H.265
Rozlišení fotografie	až 2 Mpx
Formát fotografie	JPEG
Zvuk	Vestavěný mikrofon s možností vypnutí
Paměť	microSD až 128 GB
Konektivita	WiFi, Micro USB
Doplňkové příslušenství	S doplňkovým GPS modulem můžete do videa přidat i údaje o rychlosti a poloze
Napájení	Superkondenzátor
Rozměry	90 × 58 × 36 mm

Specifikace se mohou změnit výměnou některé části zařízení nebo aktualizací softwaru.

9. AKTUALIZACE FIRMWARE



Nejnovější firmware kamery naleznete vždy v sekci „Ke stažení“ na webové stránce produktu:

<https://www.lamax-electronics.com/n4>

POSTUP AKTUALIZACE

- 1) Připravte si MicroSD kartu, kterou zformátujete v PC / Mac.
- 2) Stáhněte a otevřete soubor .zip, ve kterém najdete složky „ota_update“ a „update“. Neměňte názvy souborů.
- 3) Zkopírujte soubory na zformátovanou microSD kartu.
- 4) Vložte MicroSD kartu do vypnuté autokamery. Zapojte autokameru do napájení a ujistěte se, že je autokamera po celou dobu aktualizace napájena. Aktualizace by měla začít automaticky po spuštění.
- 5) Vyčkejte, až se aktualizace zcela dokončí. Poté paměťovou kartu zformátujte v počítači.

Nezapomeňte svůj produkt zaregistrovat na našich stránkách:

[lamax-electronics.com/n4/reg](https://www.lamax-electronics.com/n4/reg)

Jakmile aktualizujeme firmware, hned vás informujeme!

Registrací produktu zároveň získáte přístup k novinkám a dáme vám vědět o slevových akcích!



10. BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY A UPOZORNĚNÍ

Před prvním použitím je spotřebitel povinen se seznámit se zásadami bezpečného používání výrobku.

ZÁSADY A UPOZORNĚNÍ

- Pro zajištění vlastní bezpečnosti nepoužívejte ovládací prvky tohoto přístroje při řízení.
- Při používání rekordéru v autě je nezbytný okenní držák. Rekordér umístěte na vhodné místo tak, aby nebránil ve výhledu řidiče ani v aktivaci bezpečnostních prvků (např. airbagů).
- Objektiv kamery nesmí být ničím blokován a v blízkosti objektivu se nesmí nacházet žádný reflexní materiál. Uchovávejte objektiv čistý.
- Pokud je čelní sklo automobilu zabarveno reflexní vrstvou nebo je vyhříváné, může to omezovat kvalitu záznamu a především signál GPS. V takovém případě nemusí kamera GPS signál vůbec přijímat.
- Ujistěte se, že legislativa státu, kde provozujete vozidlo, umožňuje používání záznamových kamer.

BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

- Používejte pouze nabíječku dodávanou s přístrojem. Při použití jiného typu nabíječky může dojít k poruše přístroje anebo může vzniknout jiné nebezpečí.
- Nepoužívejte nabíječku ve vysoce vlhkém prostředí. Nikdy se nabíječky nedotýkejte mokřýma rukama nebo stojíte-li ve vodě.
- Při napájení přístroje nebo nabíjení baterie ponechte kolem nabíječky dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu. Nepřikrývejte nabíječku papíry ani jinými předměty, které by mohly zhoršit její chlazení. Nepoužívejte nabíječku uloženou v transportním obalu.
- Nabíječku připojujte ke správnému zdroji napětí. Údaje o napětí jsou uvedeny na plášti výrobku anebo na jeho obalu.
- Nepoužívejte nabíječku, je-li zjevně poškozena. V případě poškození zařízení sami neopravujte!
- V případě nadměrného zahřívání přístroj okamžitě odpojte od přívodu energie.
- Nabíjejte zařízení pod dohledem.
- Balení obsahuje malé dílky, které mohou být nebezpečné pro děti. Produkt vždy ukládejte mimo dosah dětí. Sáčky nebo mnoho dílků, které obsahují, mohou po spolknutí nebo po nasazení na hlavu způsobit udušení.
- Pro zařízení, která lze připojit do zásuvky: zásuvka musí být umístěna v blízkosti zařízení a musí být jednoduše přístupná.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO NAPÁJENÍ

- Pro nabíjení použijte jen nabíječku, která je pro tuto kameru určena.
- Používejte standardní kabely pro nabíjení, jinak by mohlo dojít k poškození zařízení.
- Nepoužívejte jakkoliv poškozený síťový adaptér nebo nabíječku.
- Napájení provádějte za pokojové teploty, nikdy nenabíjejte při teplotě nižší než 0 °C nebo při teplotě vyšší než 40 °C.
- Nevystavujte nabíječku působení vlhkosti, vody, dešti, sněhu nebo různým nástřikům.
- Během napájení neopouštějte kameru nikdy bez dohledu, zkrat nebo náhodné přebití může způsobit únik agresivních chemikálií, explozi nebo následný požár!
- V případě, že při napájení kamery dochází k jejímu nadměrnému ohřívání, nabíječku okamžitě odpojte.
- Nabíječku neumísťujte při nabíjení na nebo do blízkosti hořlavých předmětů. Pozor na záclony, koberce, ubrusy atd.
- Pokud není zařízení delší dobu používáno, nabíjte baterii alespoň 1x za 30 dní na polovinu kapacity. V opačném případě může dojít k trvalému poškození baterie, které nemusí být uznáno jako důvod k záruční opravě.

ÚDRŽBA PŘÍSTROJE

- Dobrá údržba tohoto přístroje zajistí bezproblémový provoz a omezí nebezpečí poškození.
- Uchovávejte přístroj mimo extrémní vlhkost a teploty a nevystavujte přístroj dlouhodobě přímému slunečnímu nebo ultrafialovému záření.
- Zabraňte pádu přístroje ani jej nevystavujte silným nárazům.
- Nevystavujte přístroj náhlým a prudkým změnám teplot. Mohlo by to způsobit kondenzování vlhkosti uvnitř zařízení, což by mohlo přístroj poškodit. V případě, kdy dojde ke kondenzaci vlhkosti, před dalším používáním nechte přístroj dokonale vyschnout.
- Povrch displeje se může snadno poškrábat. Nedotýkejte se jej ostrými předměty.
- Zásadně nečistěte přístroj, když je zapnutý. K čištění displeje a vnějšího povrchu přístroje použijte měkký netřepivý hadřík. Nečistěte displej papírovými utěrkami.

- Zásadně se nepokoušejte přístroj rozebírat, opravovat nebo jakkoli upravovat. V případě demontáže, úprav nebo jakéhokoli pokusu o opravu dochází k propadnutí záruky a může dojít k poškození přístroje či dokonce ke zranění nebo škodám na majetku.
- Neskladujte ani nepřevázejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály pohromadě s přístrojem, jeho částmi nebo doplňky.
- Aby se zabránilo krádeži, nenechávejte přístroj a příslušenství na viditelném místě ve vozidle bez dozoru.
- Přehřátí může přístroj poškodit.

DALŠÍ INFORMACE

1) Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeškrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeškrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol přeškrtnuté koše k vyřazení na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.

2) Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce, který Vás bude informovat o dalším postupu. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými zařízeními. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem.

Záruční lhůta je na produkty 24 měsíců, pokud není stanoveno jinak. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nestandardním používáním, mechanickým poškozením, vystavením agresivním podmínkám, zacházením v rozporu s manuálem a běžným opotřebením. Záruční doba na baterii je 24 měsíců, na její kapacitu 6 měsíců. Více informací ohledně záruky naleznete na www.elem6.com/warranty

Výrobce, dovozce ani distributor nenesou žádnou odpovědnost za jakékoli škody způsobené montáží nebo nesprávným užíváním produktu.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost elem6 s.r.o. tímto prohlašuje, že zařízení LAMAX je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU a 2014/53/EU. Všechny produkty LAMAX jsou určeny pro prodej bez omezení v Německu, České republice, Slovensku, Polsku, Maďarsku a v dalších členských zemích EU. Úplné prohlášení o shodě lze stáhnout z webu www.lamax-electronics.com/support/doc

- Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma), v němž (v nichž) rádiové zařízení pracuje: 1227.6–1575.42 MHz a 2412–2484 MHz.
- Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný v kmitočtovém pásmu (v kmitočtových pásmech), v němž (v nichž) je rádiové zařízení provozováno: 14,93 dBm.

VÝROBCE

elem6 s.r.o.,
Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com



Tiskové chyby a změny v manuálu a bezpečnostních pokynech jsou vyhrazeny.

LAMAX

ELECTRONICS

N4

Autokamera s WiFi &
nenápadným dizajnom

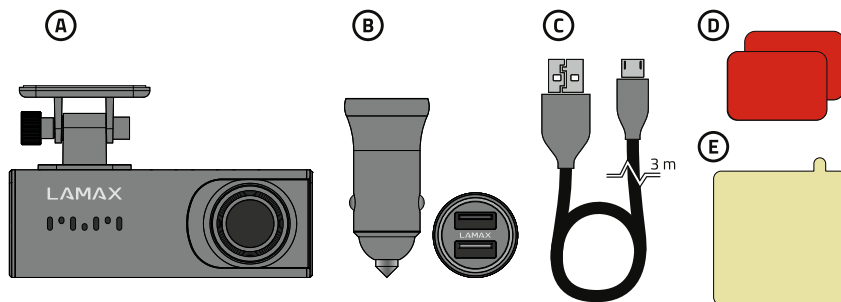


SK – POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

OBSAH

1. OBSAH BALENIA	2
2. ZOZNÁMENIE S KAMEROU / OVLÁDANIE	2
3. PRVÉ ZAPNUTIE.....	3
4. UMIESTNENIE NA SKLO.....	3
5. ZÁKLADNÉ FUNKCIE	4
6. WIFI APLIKÁCIA.....	4
7. ÚPLNÉ NASTAVENIE	5
8. ŠPECIFIKÁCIE	6
9. AKTUALIZÁCIA FIRMVÉRU	6
10. BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY A UPOZORNENIA	7

1. OBSAH BALENIA



(A) Autokamera LAMAX N4

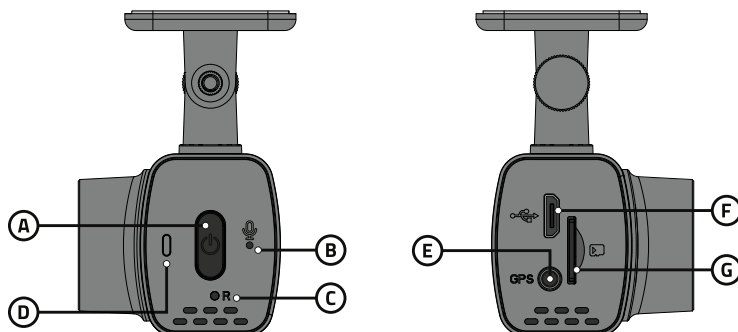
(B) Adaptér do autozapaľovača s extra USB portom

(C) Napájací Micro USB kábel

(D) Náhradná 3M nálepka

(E) Elektrostatická nálepka

2. ZOZNÁMENIE S KAMEROU / OVLÁDANIE



- (A) Multifunkčné tlačidlo
- (B) Mikrofón
- (C) RESTART tlačidlo
- (D) Indikačná LED dióda

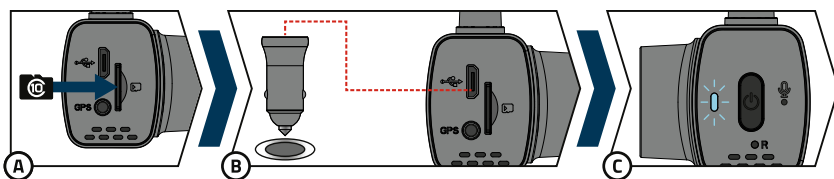
- (E) Vstup pre GPS modul (doplňkovo)
- (F) Vstup napájania
- (G) Vstup pre pamäťovú kartu

(Svieti na modro = kamera je zapnutá, bliká na červeno = kamera nahráva, svieti na červeno = záznam chránený)

OVLÁDANIE:

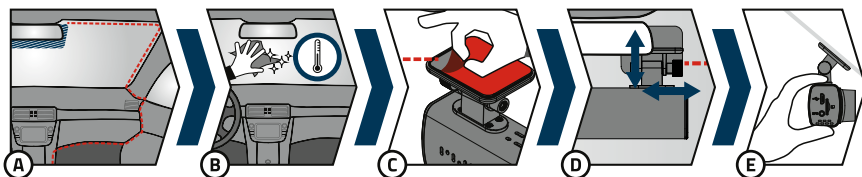
Stlačenie multifunkčného tlačidla	Ochrániť záznam
Podržanie multifunkčného tlačidla	Zapnúť / vypnúť kameru
Stlačenie tlačidla RESTART sponkou	Reštartovať kameru

3. PRVÉ ZAPNUTIE



- (A) Vložte microSD kartu do kamery.
 - Používajte značkové karty renomovaných výrobcov triedy 10 a vyššie s kapacitou až 128 GB.
 - Kartu vyberajte iba z vypnutej kamery.
 - Kartu pri prvom použití sformátujte priamo v kamere a aspoň raz za mesiac formátovanie opakujte pre zaistenie správneho fungovania kamery.
- (B) Zapojte adaptér do autozapaľovača a pomocou USB káblu ho pripojte s kamerou. Kamera je určená k prevádzke iba pri pripojení do napájania.
 - Miesto batérie obsahuje kamera superkondenzátor, ktorý umožňuje napájanie a má dlhšiu životnosť, než klasická batéria.
- (C) Po pripojení do napájania sa kamera automaticky zapne a začne nahrávať.
 - U niektorých vozidiel je najprv nutné otočiť kľúčom v zapaľovaní.

4. UMIESTNENIE NA SKLO



- (A) Ideálnym miestom pre pripevnenie autokamery je priestor medzi čelným sklom a spätným zrkadlom tak, aby neprekážala šoférovi vo výhľade.
 - Pri inštalácii uistite, že kábel neprekáža bezpečnostným prvkom v aute (napr. airbag).

- Ⓑ Uistite sa, že sklo je v mieste uchytenia čisté a suché.
 - Ideálna teplota pre lepenie je 20 °C – 40 °C.
- Ⓒ Dajte dole fóliu z 3M nálepky na držiaku kamery.
- Ⓓ Pred prilepením na sklo nasmerujte zapnutú kameru tak, aby mala správny výhľad.
- Ⓔ Prilepte kameru s 3M nálepkou na sklo a chvíľu držte.
 - Pre jednoduchšie odlepenie držiaku môžete medzi 3M nálepku a čelné sklo prilepiť elektrostatickú samolepkú.
 - Na záver upravte smer objektívu tak, aby bola v záberu vidieť časť kapoty.

5. ZÁKLADNÉ FUNKCIE

Záznam do slučky

- Kamera automaticky delí záznam na kratšie video súbory a pri zaplnení SD karty začne prepisovať najstaršie nechránené súbory novými. Vďaka tomu sa tak nemusíte starať o voľné miesto na karte.

Ochrana súborov

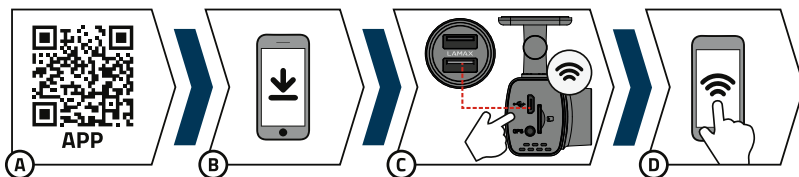
- Ak chcete súbor ochrániť proti prepísaniu, stlačte multifunkčné tlačidlo v priebehu nahrávania.

G-senzor

- Vďaka G-senzoru dokáže kamera zaznamenať náraz, ako napr. pri dopravnej nehode. Akonáhle je zaznamenaný náraz, okamžite ochráni aktuálny záznam proti prepísaniu. (POZOR, pri formátovaní karty sa zmažú aj chránené súbory)
- Pozor, pri nastavení vysokej citlivosti a jazde po nerovnom povrchu môže prísť ku samovoľnému chráneniu súborov a úplnému zaplneniu MicroSD karty.

6. WIFI APLIKÁCIA

Pre využitie plného rozsahu funkcií tejto kamery si stiahnite aplikáciu do Vášho smartfónu. Tato aplikácia slúži na podrobné nastavenie kamery a pre ukladanie videozáznamov a fotiek do Vášho telefónu. Pre inštaláciu aplikácie naskenujte QR kód uvedený nižšie.



- Ⓐ Načítajte QR kód alebo zadajte URL – lamax-electronics.com/n4/app
- Ⓑ Nainštalujte aplikáciu do svojho smartfónu alebo tabletu.
- Ⓒ Zapojte napájanie do kamery a po zapnutí kamery sa automaticky zapne aj WiFi
- Ⓓ Na telefóne/tablete sa pripojte na WiFi sieť s názvom kamery, zadajte heslo (z výroby 12345678), spustíte aplikáciu a kliknite na tlačidlo „Add Camera“ pre pripojenie kamery.

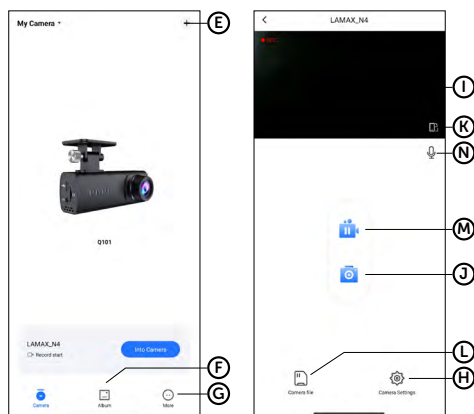
OVĽÁDANIE APLIKÁCIE:

BEZ PRIPOJENIA

- (E) Pripojiť autokameru
- (F) Súbory stiahnuť do smart zariadenia
- (G) Informácie o aplikácii

PO PRIPOJENÍ

- (H) Nastavenie kamery (viď kapitola 7)
- (I) Náhľad kamery
- (J) Zhotoviť fotografiu
- (K) Prepnúť do režimu celej obrazovky
- (L) Súbory v kamere
- (M) Spustiť/ukončiť nahrávanie
- (N) Zapnúť/vypnúť nahrávanie zvuku



7. ÚPLNÉ NASTAVENIE

Sound recording	Zapnutie/vypnutie mikrofónu
Speaker Volume	Hlasitosť reproduktora
Loop Record Options	Tu sa nastavuje dĺžka jednotlivých záznamov. Kamera natáča do slučky videá s dĺžkou 1–5 minút. V prípade, že sa zaplní pamäťová karta, kamera začne prepisovať najstaršie záznamy. Jednotlivé videá na sebe plynule nadväzujú.
Exposure compensation	Umožňuje upraviť expozíciu kamery pre optimalizáciu jasú videa.
Speed watermark	S doplnkovým GPS modulom môžete do videa pridať aj údaje o rýchlosti a polohe.
GPS Coordinate	Umožňuje nastaviť zobrazenie vodoznaku GPS súradníc vo videu. (funkčné iba s GPS modulom).
Collision Sensing	Vďaka g-senzoru dokáže kamera zaznamenať náraz napríklad pri dopravnej nehode. Akonáhle kamera náraz zaznamená, okamžite zabezpečí aktuálne natočený záznam proti prepísaniu.
Wi-Fi Name	Nastavenie WiFi názvu zariadenia
Wi-Fi Password	Nastavenie WiFi hesla
Firmware Version	Tu získate informácie o aktuálne nainštalovanej verzii firmvéru.
Format SD Card	Táto funkcia odstráni všetky fotky aj videá na kamere. Pozor, i vrátane chránených! Formátovanie odporúčame robiť aspoň raz mesačne.
Default Settings	Umožňuje prepnúť nastavenie kamery do továrenského nastavenia.

8. ŠPECIFIKÁCIE

Rozlíšenie videa	Full HD (1920×1080) @ 30 fps
Uhol záberu	140°
Formát videa	MP4, kompresia H.265
Rozlíšenie fotografie	až 2 Mpx
Formát fotografie	JPEG
Zvuk	Vstavaný mikrofón s možnosťou vypnutia
Pamäť	microSD až 128 GB
Konektivita	WiFi, Micro USB
Doplnkové príslušenstvo	S doplnkovým GPS modulom môžete do videa pridať aj údaje o rýchlosti a polohe.
Napájanie	Superkondenzátor
Rozmery	90 × 58 × 36 mm

Špecifikácie sa môžu zmeniť výmenou niektorej časti zariadenia alebo aktualizáciou softvéru.

9. AKTUALIZÁCIA FIRMVÉRU



Najnovší firmvér kamery nájdete vždy v sekcii „Na stiahnutie“ na webovej stránke produktu:

<https://www.lamax-electronics.com/n4>

POSTUP AKTUALIZÁCIE

- 1) Pripravte si MicroSD kartu, ktorú sformátujte v PC / Mac.
- 2) Stiahnite a otvorte súbor .zip, v ktorom nájdete zložky „ota_update“ a „update“. Nemeňte názvy súborov.
- 3) Skopírujte súbory na sformátovanú microSD kartu.
- 4) Vložte MicroSD kartu do vypnutej autokamery. Zapojte autokameru do napájania a uistite sa, že je autokamera po celú dobu aktualizácie napájaná. Aktualizácia by mala začať automaticky po spustení.
- 5) Vyčkajte, kým sa aktualizácia úplne dokončí. Potom pamäťovú kartu sformátujte v počítači.

Nezabudnite svoj produkt zaregistrovať na našich stránkach:

[lamax-electronics.com/n4/reg](https://www.lamax-electronics.com/n4/reg)

Akonáhle aktualizujeme firmware, hneď Vás informujeme!

Registráciou produktu zároveň získate prístup ku novinkám a dáme Vám vedieť o zľavových akciách!



10. BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY A UPOZORNENIA

Pred prvým použitím je spotrebiteľ povinný sa zoznámiť so zásadami bezpečného používania výrobku.

ZÁSADY A UPOZORNENIA

- Pre zaistenie vlastnej bezpečnosti nepoužívajte ovládacie prvky tohto prístroja pri riadení.
- Pri používaní rekordéra v aute je nutný okenný držiak. Rekordér umiestnite na vhodné miesto tak, aby nebránil vo výhľade vodiča ani v aktivácií bezpečnostných prvkov (napr. airbagov).
- Objektív kamery nesmie byť ničím blokován a v blízkosti objektívu sa nesmie nachádzať žiadny reflexný materiál. Uchovávajte objektív čistý.
- Ak je čelné sklo automobilu zafarbené reflexnou vrstvou, alebo je vyhrievané, môže to obmedzovať kvalitu záznamu a predovšetkým signál GPS.
- Uistite sa, že legislatíva štátu, kde prevádzkujete vozidlo, umožňuje používanie záznamových kamier.

BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

- Používajte len nabíjačku dodávanú s prístrojom. Pri použití iného typu nabíjačky môže dôjsť k poruche prístroja alebo môže vzniknúť iné nebezpečenstvo.
- Nepoužívajte nabíjačku vo vysoko vlhkom prostredí. Nikdy sa nabíjačky nedotýkajte mokrymi rukami alebo ak stojíte vo vode.
- Pri napájaní prístroja alebo nabíjaní batérie ponechajte v okolí nabíjačky dostatočný priestor pre cirkuláciu vzduchu. Neprikrývajte nabíjačku papiermi ani inými predmetmi, ktoré by mohli zhoršiť jej chladenie. Nepoužívajte nabíjačku uloženú v transportnom obale.
- Nabíjačku pripojte ku správnejmu zdroju napätia. Údaje o napätí sú uvedené na plášti výrobku alebo na jeho obale.
- Nepoužívajte nabíjačku, ak je zjavne poškodená. V prípade poškodenia zariadenia ju sami neopravujte!
- V prípade nadmerného zahrievania prístroja ho okamžite odpojte od prívodu energie.
- Nabíjajte zariadenie pod dohľadom.
- Balenie obsahuje malé časti, ktoré môžu byť nebezpečné pre deti. Produkt vždy odkladajte mimo dosahu detí. Vrecká alebo časti, ktoré obsahujú, môžu po prehltnutí alebo nasadení na hlavu spôsobiť udusenie.
- Pre zariadenia, ktoré je možné pripojiť do zásuvky: zásuvka musí byť umiestnená v blízkosti zariadenia a musí byť jednoducho prístupná.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE PRE NAPÁJENIE

- Na nabíjanie používajte len nabíjačku, ktorá je pre túto kameru určená.
- Používajte štandardné káble pre nabíjanie, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Nepoužívajte akokoľvek poškodený sieťový adaptér alebo nabíjačku.
- Napájanie vykonávajte za izbovej teploty, nikdy nenabíjajte pri teplote nižšej ako 0 °C alebo pri teplote vyššej ako 40 °C.
- Nevystavujte nabíjačku pôsobeniu vlhkosti, vody, dažďa, snehu alebo rôznym nástrekom.
- Počas napájanie nenechávajte kameru nikdy bez dohľadu, skrat alebo náhodné prebitie môže spôsobiť únik agresívnych chemikálií, explóziu alebo požiar!
- V prípade, že pri napájaní kamery dochádza k jej nadmernému ohrievaniu, nabíjačku okamžite odpojte.
- Nabíjačku neumiestňujte pri nabíjaní na horľavé predmety alebo do ich blízkosti. Pozor na záclony, koberce, obrusy a podobne.
- Pokiaľ nie je zariadenie dlhšiu dobu používané, nabite batériu aspoň 1x za 30 dní na polovicu kapacity. V opačnom prípade môže dôjsť k trvalému poškodeniu batérie, ktoré nemusí byť uznané ako dôvod k záručnej opravu.

ÚDRŽBA PRÍSTROJA

- Dobrá údržba tohto prístroja zaisťujú bezproblémový chod a obmedzí nebezpečenstvo poškodenia.
- Uchovávajte prístroj mimo extrémnu vlhkosť a teploty a nevystavujte prístroj dlhodobo priamemu slnečnému alebo ultrafialovému žiareniu.
- Zabráňte pádu prístroja, nevystavujte ho silným nárazom.
- Nevystavujte prístroj náhlym a prudkým zmenám teplôt. Mohlo by to spôsobiť kondenzovanie vlhkosti vnútri zariadenia, čo by mohlo prístroj poškodiť. V prípade, kedy dôjde ku kondenzácii vlhkosti, nechajte prístroj pred ďalším používaním dokonale vyschnúť.

- Zásadne nečistite prístroj, keď je zapnutý. K čisteniu prístroja používajte mäkkú handričku.
- Zásadne sa nepokúšajte prístroj rozobrať, opravovať alebo akokoľvek upravovať. V prípade demontáže, úprav alebo akéhokoľvek pokusu o opravu dochádza ku prepadnutiu záruky a môže dôjsť ku poškodeniu prístroja alebo dokonca ku zraneniu alebo škodám na majetku.
- Neskladujte ani neprevádzajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály spolu s prístrojom, jeho časťami alebo doplnkami.
- Aby sa zabránilo krádeži, nenechávajte prístroj a príslušenstvo na viditeľnom mieste vo vozidle bez dozoru.
- Prehriatie môže prístroj poškodiť.

ĎALŠIE INFORMÁCIE

1) Pre domácnosti: Uvedený symbol (preškrtnutý kôš) na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné o podnikové použitie): Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u vášho predajcu alebo dodávateľa. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európskej únie: Vyššie uvedený symbol (preškrtnutý kôš) je platný len v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u vašich úradov alebo u predajcu zariadenia. Všetko vyjadruje symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, obalu alebo tlačenej materiáloch.

2) Záručné opravy zariadenia uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu, ktorý Vás bude informovať o ďalšom postupe. Dodržujte pravidlá pre prácu s elektrickými zariadeniami. Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Pri otvorení alebo odstránení krytov hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenia a jeho opätovnom zapojení sa tiež vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom.

Záručná lehota je na produkty 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovené inak. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené neštandardným používaním, mechanickým poškodením, vystavením agresívnym podmienkam, zachádzaním v rozpore s manuálom a bežným opotrebovaním. Záručná doba pre batériu je 24 mesiacov, na jej kapacitu 6 mesiacov. Viac informácií ohľadom záruky nájdete na www.elem6.com/warranty

Výrobca, dovozca ani distribútor nenesú žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené montážou alebo nesprávnym používaním produktu.

EU PREHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť elem6 s.r.o. týmto prehlasuje, že zariadenie LAMAX je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/30/EU a 2014/53/EU. Všetky produkty LAMAX sú určené na predaj bez obmedzení v Nemecku, Českej republike, Slovensku, Poľsku, Maďarsku a v ďalších členských krajinách EU. Úplné prehlásenie o zhode je možné stiahnuť z webu www.lamax-electronics.com/support/doc

- Frekvenčné pásmo (frekvenčné pásma), v ktorom rádiové zariadenie pracuje: 1227.6–1575.42 MHz a 2412–2484 MHz.
- Maximálny rádiový frekvenčný výkon vysielaný vo frekvenčnom pásme (vo frekvenčných pásmach), v ktorom je rádiové zariadenie používané: 14,93 dBm.

VÝROBCA

elem6 s.r.o.,
Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com



Tlačové chyby a zmeny v manuáli a bezpečnostných pokynoch sú vyhradené.

LAMAX

ELECTRONICS

N4

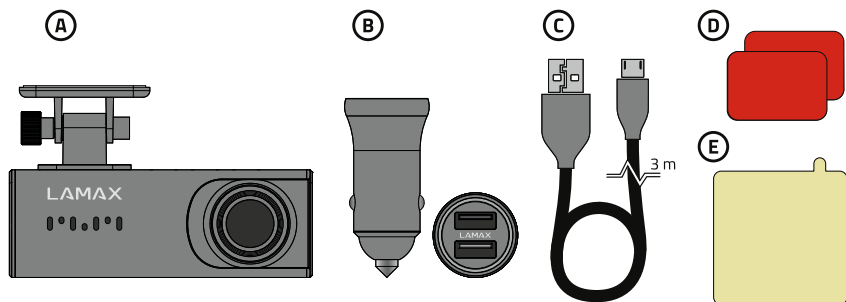
Kamera samochodowa z WiFi &
dyskretnym designem



SPIS TREŚCI

1. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	2
2. ZAPOZNANIE Z KAMERĄ / OBSŁUGA.....	2
3. PIERWSZE WŁĄCZENIE.....	3
4. ZAMONTOWANIE NA SZYBIE.....	3
5. PODSTAWOWE FUNKCJE	4
6. APLIKACJA WIFI	4
7. KOMPLETNE USTAWIENIE.....	5
8. SPECYFIKACJA.....	6
9. AKTUALIZACJA FIRMWARE.....	6
10. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA.....	7

1. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU



(A) Kamera samochodowa LAMAX N4

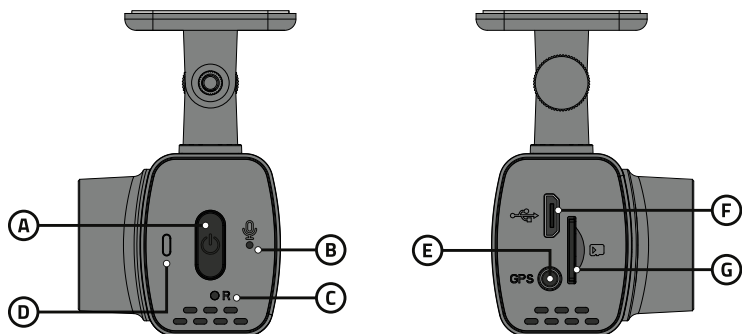
(B) Adapter do zapalniczki samochodowej z dodatkowym portem USB

(C) Przewód zasilający Micro USB

(D) Naklejka zapasowa 3M

(E) Naklejka elektrostatyczna

2. ZAPOZNANIE Z KAMERĄ / OBSŁUGA



(A) Przycisk wielofunkcyjny

(B) Mikrofon

(C) Przycisk RESTART

(D) Indykacyjna dioda LED

(Świeci na niebiesko = kamera jest włączona, miga na czerwono = kamera nagrywa, świeci na czerwono = nagrywanie zabezpieczone)

(E) Wejście dla modułu GPS
(opcjonalnie)

(F) Gniazdo zasilania

(G) Gniazdo do karty pamięci

OBSŁUGA:

Naciśnięcie przycisku wielofunkcyjnego

Zabezpiecz nagranie

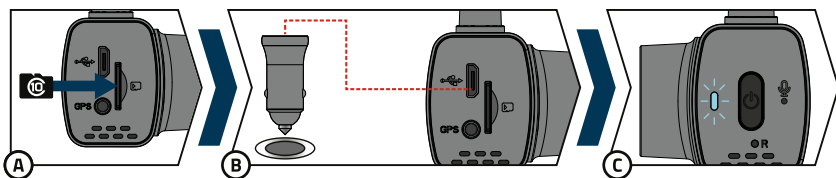
Przytrzymanie przycisku wielofunkcyjnego

Włącz / wyłącz kamerę

Naciśnięcie przycisku RESTART za pomocą spinacza

Restartuj kamerę

3. PIERWSZE WŁĄCZENIE



(A) Włóż kartę microSD do kamery.

- Korzystaj z markowych kart renomowanych producentów, klasy 10 i wyższej, o pojemności do 128 GB.
- Kartę należy wyjmować tylko wtedy, gdy kamera jest wyłączona.
- Przed pierwszym użyciem karty sformatuj ją bezpośrednio w kamerze i powtarzaj formatowanie co najmniej raz w miesiącu w celu prawidłowego działania kamery.

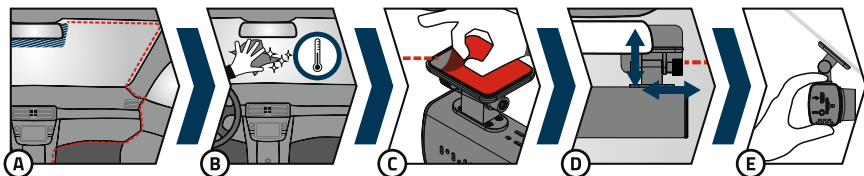
(B) Podłącz adapter do zapalniczki samochodowej i połącz z kamerą samochodową za pomocą kabla USB. Kamera jest przeznaczona do pracy wyłącznie po podłączeniu do źródła zasilania.

- Zamiast baterii kamera zawiera superkondensator, który umożliwia zasilanie i ma dłuższą żywotność niż klasyczna bateria.

(C) Po podłączeniu do zasilania kamera automatycznie się włączy i rozpocznie nagrywanie.

- W przypadku niektórych pojazdów konieczne jest najpierw przekręcenie kluczyka w stacyjce.

4. ZAMONTOWANIE NA SZYBIE



(A) Idealnym miejscem do zamontowania kamery jest przestrzeń między przednią szybą a lusterkiem wstecznym, aby nie zasłaniała widoku kierowcy.

- Podczas instalacji upewnij się, że kabel nie zakłóca działania elementów bezpieczeństwa w samochodzie (np. poduszki powietrznej).

- ⓑ Upewnij się, że szyba w punkcie mocowania jest czysta i sucha.
 - Idealna temperatura klejenia to 20°C – 40°C.
- ⓒ Usuń folię z naklejki 3M na uchwycie kamery.
- ⓓ **Przed przyklejeniem do szyby skieruj włączoną kamerę tak, aby miała prawidłowy widok.**
- ⓔ Przyklej kamerę z naklejką 3M do szyby i przytrzymaj przez chwilę.
 - Aby ułatwić odklejenie uchwytu, możesz między naklejkę 3M a przednią szybę przykleić naklejkę elektrostacyjną.
 - Na koniec ustaw kierunek obiektywu tak, aby w ujęciu była widoczna część maski.

5. PODSTAWOWE FUNKCJE

Nagrywanie w pętli

- Kamera automatycznie dzieli nagranie na krótsze pliki wideo i zaczyna nadpisywać najstarsze niezabezpieczone pliki nowymi, gdy karta SD jest pełna. Dzięki temu nie musisz martwić się o wolne miejsce na karcie.

Ochrona plików

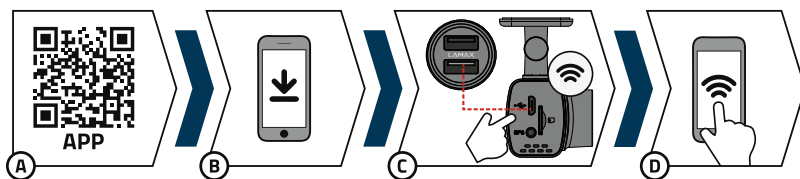
- Aby zabezpieczyć plik przed nadpisaniem, naciśnij przycisk wielofunkcyjny podczas nagrywania.

G-sensor

- Dzięki czujnikowi G kamera może rejestrować uderzenie, np. w wypadku drogowym. Po wykryciu uderzenia natychmiast chroni aktualne nagranie przed nadpisaniem. (UWAGA, podczas formatowania karty, chronione pliki również zostaną usunięte).
- Uwaga, przy ustawieniu wysokiej czułości i jazdy po nierównej nawierzchni może wystąpić samoistna ochrona plików i pełne zapełnienie karty MicroSD.

6. APLIKACJA WIFI

Aby korzystać z pełnego zakresu funkcji tej kamery, pobierz aplikację na swój smartfon. Ta aplikacja służy do szczegółowych ustawień kamery oraz do zapisywania filmów i zdjęć w Twoim telefonie. Zeskanuj poniższy kod QR, aby zainstalować aplikację.



- ⓐ Wczytaj kod QR lub wprowadź adres URL – lamax-electronics.com/n4/app
- ⓑ Zainstaluj aplikację na swoim smartfonie lub tablecie.
- ⓒ Podłącz zasilanie do kamery, a po jej włączeniu automatycznie włączy się Wifi.
- ⓓ Na telefonie/tablecie połącz się z siecią Wi-Fi z nazwą kamery, wprowadź hasło (fabryczne 12345678), uruchom aplikację i kliknij przycisk „Add Camera”, aby podłączyć kamerę.

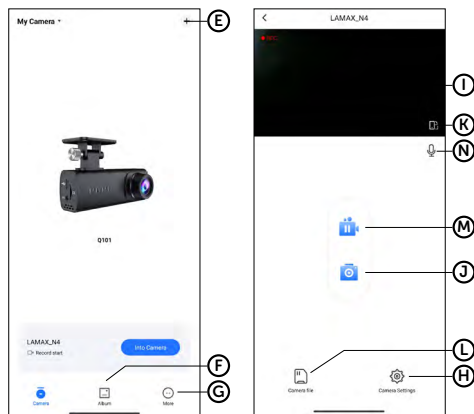
OBSŁUGA APLIKACJI:

BEZ PODŁĄCZENIA

- (E) Podłącz kamerę samochodową
- (F) Pliki pobrane do smartfona
- (G) Informacje o aplikacji

PO PODŁĄCZENIU

- (H) Ustawienie kamery (patrz rozdział 7)
- (I) Podgląd kamery
- (J) Wykonaj zdjęcie
- (K) Przełącz na pełny ekran
- (L) Pliki w kamerze
- (M) Uruchom/zakończ nagrywanie
- (E) Włącz/wyłącz nagrywanie dźwięku



7. KOMPLETNE USTAWIENIE

Sound recording	Włączenie/wyłączenie mikrofonu
Speaker Volume	Głośność głośnika
Loop Record Options	Tu ustawia się długość poszczególnych nagrań. Kamera nagrywa filmy o długości 1–5 minut w pętli. W przypadku zapełnienia karty pamięci kamera zacznie nadpisywać najstarsze nagrania. Poszczególne filmy płynnie następują po sobie.
Exposure compensation	Umożliwia dostosowanie ekspozycji kamery w celu optymalizacji jasności filmu.
Speed watermark	Z dodatkowym modułem GPS możesz także dodać do filmu dane dotyczące prędkości i lokalizacji.
GPS Coordinate	Umożliwia ustawienie wyświetlania znaku wodnego współrzędnych GPS w filmie. (działa tylko z modułem GPS).
Collision Sensing	Dzięki czujnikowi G kamera może rejestrować uderzenie, np. podczas wypadku drogowego. Gdy tylko kamera wykryje uderzenie, natychmiast zabezpiecza aktualnie rejestrowane nagranie przed nadpisaniem.
Wi-Fi Name	Ustawienie WiFi nazwy urządzenia.
Wi-Fi Password	Ustawienie hasła WiFi.
Firmware Version	Tutaj uzyskasz informacje o aktualnie zainstalowanej wersji Firmware.
Format SD Card	Ta funkcja usunie wszystkie zdjęcia i filmy z kamery. Uwaga, nawet te chronione! Zalecamy formatowanie co najmniej raz w miesiącu.
Default Settings	Umożliwia przełączenie ustawienia kamery do ustawienia fabrycznego.

8. SPECYFIKACJA

Rozdzielczość wideo	Full HD (1920×1080) @ 30 fps
Kąt ujęcia	140°
Format wideo	MP4, kompresja H.265
Rozdzielczość zdjęć	do 2 Mpx
Format zdjęcia	JPEG
Dźwięk	Wbudowany mikrofon z możliwością wyłączenia
Pamięć	microSD do 128 GB
Możliwości połączeń	WiFi, Micro USB
Dodatkowe akcesoria	Z dodatkowym modułem GPS można do wideo dodać również dane dot. prędkości i położenia.
Zasilanie	Superkondensator
Wymiary	90 × 58 × 36 mm

Specyfikacje mogą ulec zmianie w przypadku wymiany jakiejś części urządzenia lub aktualizacji oprogramowania.

9. AKTUALIZACJA FIRMWARE



Najnowsze firmware kamery można znaleźć zawsze w sekcji „Do pobrania” na stronie internetowej produktu: <https://www.lamax-electronics.com/n4>

PROCEDURA AKTUALIZACJI

- 1) Przygotuj kartę MicroSD do sformatowania w komputerze PC/Mac.
- 2) Pobierz i otwórz plik .zip, w którym znajdziesz foldery „ota_update” i „update”. Nie zmieniaj nazwy plików.
- 3) Skopiuj pliki na sformatowaną kartę microSD.
- 4) Włóż kartę MicroSD do wyłączonej kamery samochodowej. Podłącz kamerę samochodową do zasilania i upewnij się, że kamera samochodowa jest zasilana podczas aktualizacji. Aktualizacja powinna rozpocząć się automatycznie po uruchomieniu.
- 5) Poczekaj na całkowite zakończenie aktualizacji. Następnie sformatuj kartę pamięci na komputerze.

Nie zapomnij zarejestrować swojego produktu na naszej stronie: [lamax-electronics.com/n4/reg](https://www.lamax-electronics.com/n4/reg)

Powiadomimy Cię, gdy tylko zaktualizujemy oprogramowanie!
Rejestrując produkt, uzyskasz również dostęp do nowości, a my będziemy Cię informować o promocjach rabatowych!



10. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

Przed pierwszym użyciem, użytkownik zobowiązany jest do zapoznania się z zasadami bezpiecznego korzystania z produktu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I UWAGI

- Dla własnego bezpieczeństwa nie zmieniaj ustawień kamery podczas prowadzenia pojazdu.
- Do używania kamery w samochodzie musisz posiadać mocowanie na szybę. Kamerę zamocuj w takim miejscu, aby nie zasłaniała widoku kierowcy ani nie stanowiła przeszkody dla ewentualnego otwarcia poduszek powietrznych.
- Żaden przedmiot nie powinien blokować obiektywu kamery, a w jego pobliżu nie powinny znajdować się materiały odbijające światło. Utrzymuj obiektyw w czystości.
- Jeżeli przednia szyba samochodu posiada warstwę odbijającą światło lub jest podgrzewana, jakość nagrania, a przede wszystkim sygnał GPS może być ograniczony.
- Upewnij się, że przepisy danego kraju, w którym używamy pojazdu, umożliwiają używanie kamer do nagrywania.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Używaj wyłącznie ładowarki dołączonej w zestawie podstawowym kamery. Użycie innej ładowarki może spowodować jej nieprawidłowe działanie i stanowić niebezpieczeństwo.
- Nie używaj ładowarki w miejscach o dużej wilgotności. Nie dotykaj ładowarki mokrymi rękami lub kiedy stoisz w wodzie.
- Jeśli używasz ładowarki do zasilania urządzenia lub ładowania baterii, zapewnij odpowiednią wentylację jego otoczenia. Nie przykrywaj ładowarki papierem ani innymi przedmiotami, aby nie ograniczać jego chłodzenia. Nie używaj ładowarki, gdy znajduje się ona w torbie do przenoszenia.
- Ładowarkę podłączaj jedynie do odpowiedniego źródła zasilania. Wymagania dotyczące napięcia znajdują się na obudowie i/lub opakowaniu produktu.
- Nie używaj ładowarki z uszkodzonym przewodem. W przypadku uszkodzenia nie podejmuj się jej samodzielnej naprawy!
- W razie nadmiernego nagrzewania urządzenia, natychmiast odłącz je od zasilania energii.
- Urządzenie należy ładować pod nadzorem.
- Opakowanie zawiera małe elementy, które mogą być niebezpieczne dla dzieci. Zawsze przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci. Torebki, jak i liczne drobne elementy, które się w nich znajdują, mogą spowodować zadławienie w przypadku ich połknięcia.
- W przypadku urządzeń, które można podłączyć do gniazdka: gniazdka musi znajdować się blisko urządzenia i być łatwo dostępne.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE ZASILANIA

- W celu ładowania korzystaj wyłącznie z ładowarki, która jest przeznaczona do danego typu kamery.
- Wykorzystuj standardowe kable do zasilania. W innym przypadku urządzenie mogłoby ulec uszkodzeniu.
- Nie korzystaj z jakiegokolwiek uszkodzonego adaptera sieciowego lub ładowarki.
- Zasilanie powinno odbywać się w temperaturze pokojowej. Nigdy nie ładuj w temperaturze poniżej 0 °C lub powyżej 40 °C.
- Nie wystawiaj ładowarki na działanie wilgoci, wody, deszczu, śniegu lub innego deszczu.
- Nigdy nie pozostawiaj kamery bez nadzoru, gdy włączone jest zasilanie. Zwarcie lub przeładowanie może spowodować wyciek agresywnych chemikaliów, wybuch i pożar!
- W przypadku nadmiernego nagrzania aparatu natychmiast odłącz ładowarkę.
- Nie umieszczaj ładowarki podczas ładowania lub w pobliżu łatwopalnych przedmiotów. Uważaj na zasłony, dywany, obrusy itp.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy ładować baterię do połowy pojemności co 30 dni. W przeciwnym razie może to skutkować trwałym uszkodzeniem baterii, co może nie być uznane za przyczynę naprawy gwarancyjnej.

KONSERWACJA URZĄDZENIA

- Konserwacja urządzenia zapewni bezproblemowe działanie i zmniejszy niebezpieczeństwo uszkodzenia.
- Chroń urządzenie przed nadmierną wilgocią i ekstremalnymi temperaturami oraz unikaj zbyt długiego wystawiania go na działanie bezpośredniego światła słonecznego lub silnego światła ultrafioletowego.
- Chroń urządzenie przed upuszczeniem lub narażeniem na silne uderzenia.

- Nie wystawiaj urządzenia na działanie nagłych i dużych zmian temperatury. Mogłoby to spowodować nagromadzenie wilgoci wewnątrz urządzenia, a w rezultacie jego uszkodzenie. W przypadku nagromadzenia wilgoci, zaczekaj do całkowitego wyschnięcia urządzenia przed jego użyciem.
- Powierzchnię ekranu łatwo zarysować. Nie dopuszczaj do kontaktu powierzchni ekranu z ostrymi przedmiotami.
- Nigdy nie czyść urządzenia, kiedy jest uruchomione. Do wycierania ekranu i zewnętrznych części urządzenia używaj miękkiej, niepozostawiającej włókien szmatki. Do czyszczenia ekranu nie używaj ręczników papierowych.
- Nie podejmuj prób demontażu, naprawy ani modyfikacji urządzenia. Demontaż, modyfikacje lub próba naprawy mogą spowodować uszkodzenie urządzenia i utratę gwarancji, a nawet obrażenia ciała oraz uszkodzenie własności.
- Nie przechowuj ani nie przenoś łatwopalnych cieczy, gazów lub materiałów wybuchowych w miejscu przechowywania urządzenia, jego części lub akcesoriów.
- Aby nie stwarzać okazji do kradzieży, nie zostawiaj urządzenia ani akcesoriów na widoku w pojeździe pozbawionym nadzoru.
- Przegrzanie może spowodować uszkodzenie urządzenia.

POZOSTAŁE INFORMACJE

1) Symbol przekreślonego kontenera zamieszczony na produkcie lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy pozbywać się urządzenia elektrycznego lub elektronicznego wraz z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu w celu jego właściwej utylizacji. W miejscu zbiórki produkt zostanie przyjęty bezpłatnie. Dzięki prawidłowej utylizacji tego produktu pomagasz zachować cenne zasoby naturalne oraz przeciwdziałasz potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko oraz ludzkie zdrowie, co może być skutkiem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z lokalnymi władzami lub w najbliższym punkcie zbiórki. Pozbywanie się odpadów tego rodzaju w nieprawidłowy sposób jest zagrożone karą przewidzianą w odpowiednich przepisach państwowych. Informacja dla użytkowników, dotycząca utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w przypadku zastosowania w przedsiębiorstwach i firmach): Szczegółowych informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, możesz uzyskać u swojego sprzedawcy lub dostawcy. Informacja dla użytkowników dotycząca utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego w państwach spoza Unii Europejskiej: Powyższy symbol (przekreślonego kontenera) obowiązuje wyłącznie w Unii Europejskiej. Szczegółowe informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego możesz uzyskać w swoim urzędzie lub u sprzedawcy urządzenia. Wszystko zostało określone za pomocą symbolu przekreślonego kontenera na produkcie, opakowaniu lub w dokumentacji towarzyszącej.

2) Naprawy gwarancyjne urządzenia zgłaszać u swojego sprzedawcy. W przypadku problemów technicznych i pytań skontaktować się ze sprzedawcą, który poinformuje o dalszych krokach. Przestrzegać zasad pracy ze sprzętem elektrycznym. Użytkownik nie jest upoważniony do demontażu urządzenia lub wymiany jakichkolwiek jego elementów. W wyniku otwarcia lub zdjęcia pokryw istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Istnieje również ryzyko porażenia prądem, jeśli urządzenie zostanie nieprawidłowo zmontowane i ponownie podłączone.

Okres gwarancji na produkty wynosi 24 miesiące, o ile nie ustalono inaczej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niestandardowym użytkowaniem, uszkodzeń mechanicznych, narażenia na działanie agresywnych warunków, obchodzenia się niezgodnie z instrukcją oraz normalnego zużycia. Okres gwarancji na akumulator wynosi 24 miesiące, na jego pojemność 6 miesięcy. Więcej informacji dotyczących gwarancji znajdziesz na www.elem6.com/warranty

Producent, importer lub dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane montażem lub niewłaściwym użytkowaniem produktu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Firma elem6 s.r.o. niniejszym deklaruje, że urządzenie LAMAX zgodne z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/30/EU i 2014/53/EU. Wszystkie produkty LAMAX są przeznaczone do sprzedaży bez ograniczenia w Niemczech, Czechach, na Słowacji, w Polsce, na Węgrzech i innych krajach członkowskich EU. Pełną deklarację zgodności można pobrać z internetu www.lamax-electronics.com/support/doc

- Pasmo częstotliwości (pasmach częstotliwości) w którym (w których) urządzenie pracuje 1227.6–1575.42 MHz i 2412–2484 MHz.
- Maksymalny poziom mocy wysyłany w paśmie częstotliwości (w pasmach częstotliwości), w którym (w których) radiowe urządzenie działa: 14,93 dBm.

PRODUCENT

elem6 s.r.o.,
Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com



Błędy w druku i zmiany w instrukcji i wskazówkach bezpieczeństwa są zastrzeżone.

LAMAX

ELECTRONICS

N4

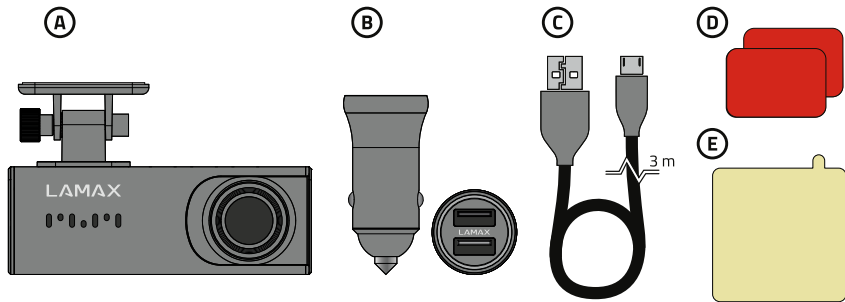
Autós kamera WiFi-vel &
feltűnésmentes formatervvel



TARTALOM

1. A CSOMAGOLÁS TARTALMA	2
2. MEGISMERKEDÉS A KAMERÁVAL / KEZELÉS	2
3. ELSŐ BEKAPCSOLÁS.....	3
4. ELHELYEZÉS A SZÉLVÉDŐN	3
5. ALAPFUNKCIÓK	4
6. WIFI ALKALMAZÁS	4
7. TELJES BEÁLLÍTÁS	5
8. MŰSZAKI ADATOK	6
9. FIRMWARE FRISSTÍTÉS	6
10. BIZTONSÁGI ALAPELVEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK	7

1. A CSOMAGOLÁS TARTALMA



(A) LAMAX N4 autós kamera

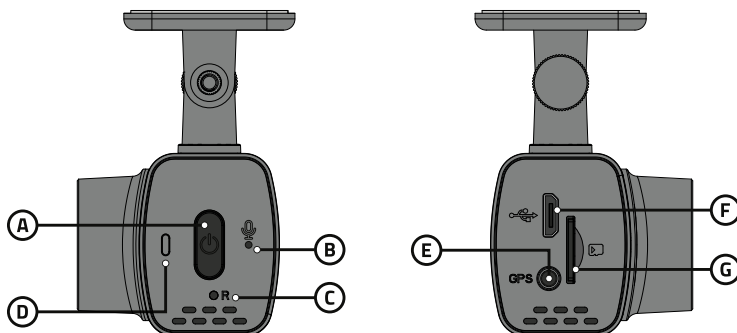
(B) Autós cigarettagyújtó adapter extra USB porttal

(C) Micro USB tápkábel

(D) Tartalék 3M matrica

(E) Elektrosztatikus matrica

2. MEGISMERKEDÉS A KAMERÁVAL / KEZELÉS



(A) Többfunkciós gomb

(B) Mikrofon

(C) RESTART gomb

(D) LED jelzőfény

(Kék fény = kamera bekapcsolva, piros villogás =
kamera felvétel, piros fény = védett felvétel)

(E) GPS modul bemenet (opcionális)

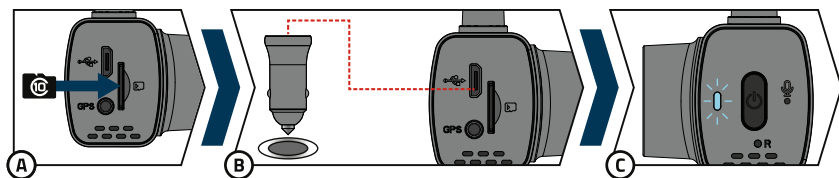
(F) Tápbemenet

(G) Memóriakártya bemenet

VEZÉRLÉS:

A többfunkciós gomb lenyomva tartása	Felvétel védelme
A többfunkciós gomb lenyomva tartása	Kamera Be/Ki kapcsolása
RESTART gomb megnyomása gemkapoccsal	Kamera újraindítása

3. ELSŐ BEKAPCSOLÁS



(A) Helyezze be a microSD-kártyát a kamerába.

- ▶ Neves gyártók 10. és annál magasabb osztályú, akár 128 GB-os márkás SD-kártyákat használja.
- ▶ A kártyát kizárólag kikapcsolt kamera esetén vegye ki.
- ▶ Az első használat során közvetlenül a kamerában formátálja a kártyát, majd a kamera helyes működése érdekében legalább havonta egyszer ismétlje meg a formázást.

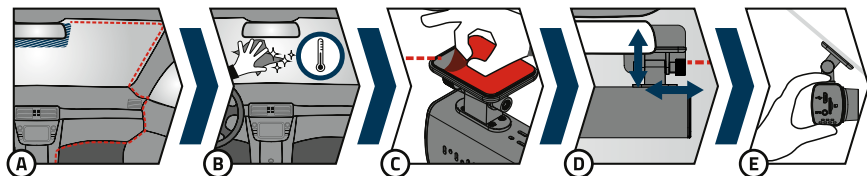
(B) Csatlakoztassa az adaptert az autó szivargyújtójához, majd az USB-kábel segítségével kapcsolja össze a kamerával. A kamera kizárólag a táphoz csatlakoztatva üzemeltethető.

- ▶ Akku helyett a kamera egy a hagyományos akkumulátoroknál többszörösen hosszabb élettartamú energiatároló szuperkondenzátort tartalmaz.

(C) A táphoz csatlakoztatást követően a kamera automatikusan bekapcsol, és elkezd a felvételkészítést

- ▶ Egyes járműveknél először el kell fordítani a gyújtáskulcsot.

4. ELHELYEZÉS A SZÉLVÉDŐN



(A) Az autókamera rögzítéséhez ideális hely a szélvédő és a visszapillantó tükör közötti hely, amely nem akadályozza a vezetőt a kilátásban.

- ▶ Telepítéskor ügyeljen arra, hogy a kábel ne zavarja az autó biztonsági funkcióit (pl. légzsák).

- ⓑ Ügyeljen arra, hogy a telepítés helyén a szélvédő tiszta és száraz legyen.
 - Az ideális felragasztási hőmérséklet 20 °C – 40 °C.
- ⓒ Húzza le a fóliát a kamera tartóján található 3M matricáról
- ⓓ Mielőtt a szélvédőre ragasztaná, irányítsa a kamerát úgy, hogy megfelelő szöveget vegyen.
- ⓔ Nyomja rá a 3M matricát az üvegre, és rövid ideig tartsa rányomva.
 - A tartó eltávolításának megkönnyítése érdekében elektrosztatikus matricát ragaszthat a 3M matrica és a szélvédő közé.
 - Végül állítsa be a lencse irányát úgy, hogy a motorháztető egy része látható legyen a felvételen

5. ALAPFUNKCIÓK

Hurokfelvétel készítés

- A kamera automatikusan rövidebb videofájlokra tagolja a felvételt, és az SD kártya megtelése esetén a legrégebbi nem védett fájlokat elkezd felülírni az újakkal. Ennek köszönhetően Önnek nem kell gondoskodnia elegendő üres helyről a kártyán.

Fájlvédelem

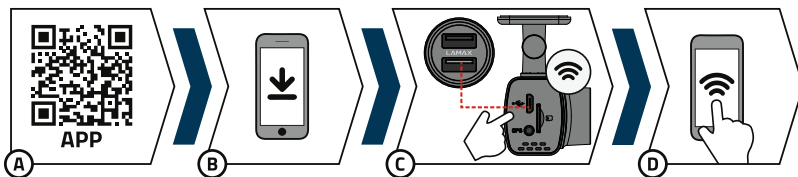
- A fájl felülírással szembeni védelme érdekében felvételkészítés közben nyomja meg a PROTECT gombot.

G-szenzor

- A G-szenzornak köszönhetően a kamera képes rögzíteni az ütközést, például közlekedési baleset esetén. Amint az kamera ütközést észlel, azonnal levédi felülírással szemben az aktuális felvételt. (FIGYELEM, a kártya formázása a védett fájlokat is törli).
- Vigyázat, ha nagy érzékenységet állít be és egyetlen felületeken halad, a fájlok spontán védelemben részesülnek, és a MicroSD-kártya lehet teljesen megtelhet.

6. WIFI ALKALMAZÁS

A kamera összes funkciójának használatához tölts le az alkalmazást az okostelefonjára. Ezzel az alkalmazással részletesen beállíthatja a kamerát, valamint elmentheti a videókat és a fényképeket a telefonjára. Az alkalmazás telepítéséhez szkennelje be az alábbi QR-kódot.



- ⓐ Olvassa be a QR-kódot, vagy írja be a – lamax-electronics.com/n4/app URL címet.
- ⓑ Telepítse az alkalmazást okostelefonra vagy a tabletre.
- ⓒ Csatlakoztassa a tápot a kamerához, és a kamera bekapcsolását követően a Wifi is automatikusan bekapcsol.
- ⓓ Csatlakozzon a telefonon/tableten a WiFi hálózathoz a kamera nevével, adja meg a jelszót (gyárilag 12345678), indítsa el az alkalmazást, majd a kamera csatlakoztatásához kattintson a „Kamera hozzáadása” gombra.

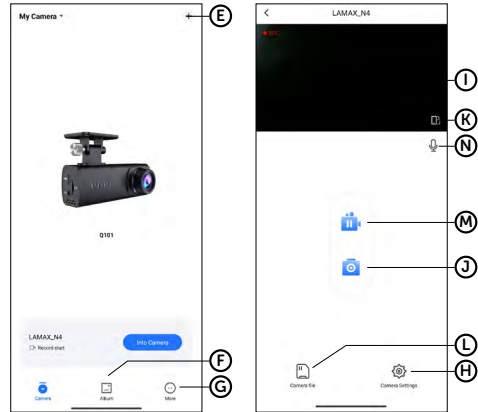
ALKALMAZÁSVEZÉRLÉS:

CSATLAKOZÁS NÉLKÜL

- (E) Autós kamera csatlakoztatása
- (F) Okos eszközre letöltött fájlok
- (G) Alkalmazás infók

CSATLAKOZÁS UTÁN

- (H) Kamera beállítások
(lásd a 7. fejezetet)
- (I) Kamera előnézet
- (J) Fényképkészítés
- (K) Váltás egész képernyős módra
- (L) Kamerában lévő fájlok
- (M) Felvétélkészítés indítása/
befejezése
- (N) Hangfelvétel be- és
kikapcsolása



7. TELJES BEÁLLÍTÁS

Sound recording	Mikrofon be/ki
Speaker Volume	Hangszóró hangerő
Loop Record Options	Itt állíthatja be az egyes felvételek hosszát. A kamera 1–5 perces videó hurokfelvételeket készít. Ha a memóriakártya megtelik, a kamera elkezd felülírni a legrégebbi felvételeket. Az egyes videofelvételek zökkenőmentesen követik egymást.
Exposure compensation	A videofelvétel fényerejének optimalizálása érdekében lehetővé teszi a kamera expozíciójának beállítását.
Speed watermark	Az opcionális GPS-modullal sebesség- és helymeghatározási adatokat is hozzáadhat a videóhoz.
GPS Coordinate	Lehetővé teszi a GPS koordináta vízjel megjelenítésének beállítását a videóban. (csak GPS-modullal működik).
Collision Sensing	A g-szenzornak köszönhetően a kamera képes - például közlekedési baleset esetén - rögzíteni az ütközést. Amint a kamera ütközést észlel, azonnal zárja az aktuális felvételt, megővva azt a felülírástól.
Wi-Fi Name	Az eszköz WiFi nevének beállítása.
Wi-Fi Password	WiFi jelszó beállítása.
Firmware Version	Információk az aktuálisan telepített firmware verzióról.
Format SD Card	A kamera által rögzített összes fotó és videó törlése. Figyelem, ebbe beleértendők a lezárt felvételek is! Ajánlott legalább havonta egyszer formázni a kártyát.
Default Settings	Lehetővé teszi a kamera beállításainak visszaállítását a gyári alapértékekre.

8. MŰSZAKI ADATOK

Videó felbontás	Full HD (1920×1080) @ 30 fps
Látószög	140°
Video formátum	MP4, H.265 tömörítés
Fényképfelbontás	akár 2 Mpx
Fénykép formátum	JPEG
Hang	Beépített mikrofon, kikapcsolás lehetősége
Memória	microSD akár 128 GB
Csatlakoztathatóság	WiFi, Micro USB
Opcionális tartozékok	Az opcionális GPS-modullal sebesség- és helymeghatározási adatokat is hozzáadhat a videóhoz
Tápellátás	Szuperkondenzátor
Méretek	90 × 58 × 36 mm

A készülék specifikációja az egyes részek cseréjével vagy szoftverének frissítésével megváltozhat.

9. FIRMWARE FRISSÍTÉS



A kamera legfrissebb firmware-jét mindig megtalálhatja a termék weboldalának „Letöltések” szekciójában:

<https://www.lamax-electronics.com/n4>

FRISSÍTÉSI FOLYAMAT

- 1) Készítse elő a MicroSD-kártyát, majd formázza a PC-ben / Mac-en.
- 2) Töltse le és nyissa meg az „ota_update” és „update” mappákat tartalmazó .zip fájlt. Ne változtassa meg a fájlok neveit.
- 3) Másolja a fájlokat a formázott microSD-kártyára.
- 4) Helyezze be a MicroSD-kártyát az autós kamerába. Csatlakoztassa az autókamerát a táphoz, majd ellenőrizze le, hogy az autós kamera a frissítés során végig meg van táplálva. A bekapcsolást követően a frissítésnek automatikusan el kell indulnia.
- 5) Várja meg, amíg a frissítés teljesen véget nem ér. Ezután formázza a memóriakártyát a számítógépen.

Ne felejtse el a terméket beregisztrálni az oldalainkon:

[lamax-electronics.com/n4/reg](https://www.lamax-electronics.com/n4/reg)

Amint frissítjük a firmware-t vagy a radar-adatbázist, haladéktalanul tájékoztatni fogjuk erről!

A termék beregisztrálásával hozzáférést nyer az újdonságainkhoz is, és tájékoztatjuk a kedvezményeinkről és akciós árainkról!



10. BIZTONSÁGI ALAPELVEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

Az első használat előtt a felhasználó kötelessége elsajátítani a termék biztonságos használatának alapjait.

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS MEGJEGYZÉSEK

- Saját biztonsága érdekében, ne kezelje a kamerát vezetés közben.
- Használjon autós tartót az autóban való használatához. Bizonyosodjon meg róla, hogy a kamera elhelyezése nem zavarja a vezetőt a kilátásban és ne legyen a légszák útjában.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy ne legyen semmilyen tárgy vagy tükröződő anyag a lencse látóterében. Tartsa tisztán a lencsét.
- Ha a szélvédő sötétített vagy fóliázott, az befolyásolhatja a felvétel minőségét.
- Ha az auto színezett szélvédővel rendelkezik, vagy a szélvédő forró, akkor a felvételek minősége valamint a GPS vétel csökkenhet.
- Győződjön meg arról, hogy a jármű üzemeltetésének helye szerinti ország jogszabályai lehetővé teszik-e az autós menet rögzítő kamerák.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTÉS

- Kizárólag a készülékhez kapott töltőt használja, más töltő használata hibát és/vagy veszélyt okozhat.
- Ne használja a töltőt nedves környezetben. Ne érintse meg a töltőt, ha vizes a keze, vagy a lába.
- Ne takarja le a töltőt használat közben, biztosítson megfelelő szellőzést körülötte.
- Megfelelő csatlakozóba dugja be a töltőt. A megfelelő volt érték megtalálható a csomagoláson.
- Ne használja a töltőt, ha sérülést lát rajta, ne javítsa saját kezűleg.
- Ha túlmelegedést tapasztalna, húzza ki a töltőt a csatlakozóból.
- Az eszközt csak felügyelet mellett töltsse!
- A csomagolás apró darabkákat tartalmaz, amelyek gyermekek számára veszélyt jelenthetnek. A terméket mindig tartsa a gyermekektől elzárva. A zacskók, illetve a bennük található darabkák lenyelése fulladást okozhat.
- Konnektorba dugható eszközök esetében a konnektornak a készülék közelében és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ ÁRAMELLÁTÁSHOZ

- Csak az ilyen típusú fényképezőgép töltésére tervezett töltőt használja.
- A feltöltés céljából használjon szabványos kábelt, ellenkező esetben a készülék károsodhat.
- Ne használjon sérült töltőt vagy hálózati adaptert.
- Teljesítmény szobahőmérsékleten, soha ne töltsse 0° C alatt vagy 40° C felett.
- Győződjön meg róla, hogy a töltő nem érintkezik nedvességgel, és nem érintkezik folyadékkal, esővel vagy hóval.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a fényképezőgépet, a rövidzárlat vagy a véletlen túlterhelés miatt agresszív vegyi anyagok szivároghatnak, felrobbanhatnak, vagy tüzet okozhatnak!
- A fényképezőgép túlzott fűtése esetén azonnal húzza ki a töltőt.
- Töltés közben ne helyezze a töltőt gyúlékony tárgyakra vagy azok közelébe. Vigyázz a függönyökre, a szőnyegekre, a terítőre stb.!
- Ha a készüléket hosszabb ideig kívánja raktározni, legalább 30 naponta 1x töltsse fel teljesen az akkut. Ennek elmulasztása az akku tartós károsodását eredményezheti, ami nem feltétlenül szolgál garanciális javítás alapjául.

A KÉSZÜLÉK GONDOZÁSA

- A megfelelő készülék használat biztosítja a hibamentes működést és csökkenti a sérülés veszélyét.
- Tartsa távol erős nedvességtől és extrém hőmérsékletektől. Ne tegye ki tartósan erős napfénynek vagy UV sugárzásnak.
- Ne dobja le vagy tegye ki rázkódásnak.
- Ne tegye ki hirtelen és ismétlődő hőmérsékletváltozásnak, ez nedvesség lecsapódást okozhat a készülék belsejében, ami tönkre teheti a készüléket. Nedvesség lecsapódás esetén használat előtt, hagyja, hogy kiszáradjon a készülék.
- A kijelző könnyen megkarcolódhat. Kerülje az érintkezést éles tárgyakkal.

- Ne tisztítsa a készüléket bekapcsolt állapotban. Használjon finom törőruhát a kijelző, valamint a külső letörlésére. Ne használjon papír törlőt a kijelzőhöz.
- Ne próbálja meg szétszedni, javítani, módosítani a készüléket. Szétszedés, módosítás vagy javítási kísérlet kárt okozhat a készülékben, sérülést, anyagi kárt okozhat és megszünteti a garanciát.
- Ne tároljon éghető folyadékokat, gázokat és robbanásveszélyes anyagokat a készülék, alkatrészei vagy kiegészítői mellett.
- Ne hagyja a készüléket és tartozékait szem előtt a leparkolt autóban.
- Túlmelegedés károsíthatja a készüléket.

TOVÁBBI TÁJÉKOZTATÁS

1) Háztartások részére: A terméken vagy kísérő dokumentációban lévő jelölés(áthúzott kuka) azt jelenti, hogy az elektromos vagy elektronikus terméket az életciklusa végén külön gyűjtőbe kell kidobni, nem szabad a háztartási hulladékba rakni. A termék megfelelő likvidálásával segíti megőrizni az értékes természeti forrásokat és segíti megelőzni az esetleges negatív hatásokat a környezetre és emberi egészségre, amit a hulladék nem megfelelő likvidálása okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyre. A termék nem megfelelő likvidálása miatt a nemzeti törvények értelmében bírság is kiszabható. Tájékoztató az elektromos vagy elektronikus termékek likvidálásával kapcsolatban az Európai Közösségen kívüli államokban élő felhasználók részére: A terméken látható jelölés (áthúzott kuka) csupán az Európai tagállamokban érvényes. Az elektromos és elektronikus termékek megfelelő likvidálásával kapcsolatban kérjen részletes tájékoztatást a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőtől. Mindent kifejez az áthúzott kuka jelölése a terméken, csomagoláson vagy nyomtatott dokumentumokon.

2) A készülék garanciális szervizére vonatkozó igényét a készülék forgalmazójánál érvényesítse. Műszaki problémák és nem egyértelmű információk esetén vegye fel a kapcsolatot az eladóval, és kérjen tőle tájékoztatást a további eljárásról. Tartsa be az elektromos készülékek használatára vonatkozó szabályokat. A felhasználó nem jogosult szétszerelni a készüléket, sem kicserélni annak bármely alkotóelemét. A burkolat felnyitásával vagy eltávolításával a felhasználó áramütés veszélyének teszi ki magát. A készülék helytelen összeszerelése, majd újbóli áram alá helyezése esetén a felhasználó szintén áramütés veszélyének teszi ki magát.

A termékekre vonatkozó jótállási idő 24 hónap, hacsak nem került másként meghatározásra. A jótállás nem vonatkozik a nem standard használat, mechanikus hatások, agresszív körülmények, valamint a használati útmutatóval ellentétes használat okozta sérülésekre, illetve a standard kopásra. Az akkura nyújtott jótállás időtartama 24 hónap, a kapacitására 6 hónap. A garanciával kapcsolatos további információkért kérjük, látogasson el a www.elem6.com/warranty oldalra.

Sem a gyártó, sem az importőr, sem a forgalmazó nem felelnek a termék összeszerelése vagy helytelen használatára okozta károkért.

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az elem6 s.r.o. cég ezúton kijelenti, hogy a LAMAX készülék megfelel a 2014/30/EU, illetve a 2014/53/EU irányelvek alapkövetelményeinek és mindent további vonatkozó rendelkezésének. A termékek LAMAX korlátlanul forgalmazható Németországban, a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában, Lengyelországban, Magyarországon és az EU többi tagállamában. A teljes megfelelőségi nyilatkozat letölthető a www.lamax-electronics.com/support/doc oldalról.

- A rádiókészülék(ek) a következő frekvenciasáv(ok)ban működnek: 1227.6–1575.42 MHz és 2412–2484 MHz.
- A frekvenciasáv(ok)ban sugárzott maximális rádiófrekvencia, amelyben a rádiókészülék üzemel: 14,93 dBm.

GYÁRTÓ

elem6 s.r.o.,
Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com



A biztonsági útmutató sajtóhibáinak és a módosításának joga fenntartva.

LAMAX

ELECTRONICS

N4

Avto kamera z WiFi
in nevpadljivim dizajnom

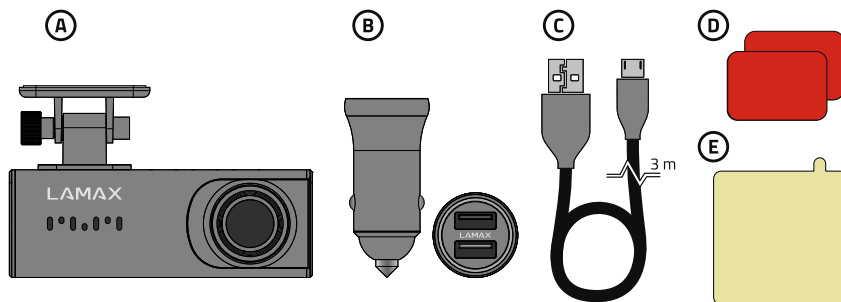


SL – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

VSEBINA

1. VSEBINA PAKIRANJA	2
2. SPOZNAJTE KAMERO / UPRAVLJANJE	2
3. PRVI VKLOP	3
4. NAMESTITEV NA STEKLO	3
5. OSNOVNE FUNKCIJE	4
6. APLIKACIJA WIFI	4
7. CELOTNE NASTAVITVE	5
8. TEHNIČNI PODATKI	6
9. POSODOBITEV STROJNE PROGRAMSKE OPREME	6
10. VARNOSTNA NAČELA IN OPOZORILA	7

1. VSEBINA PAKIRANJA



(A) Avto kamera LAMAX N4

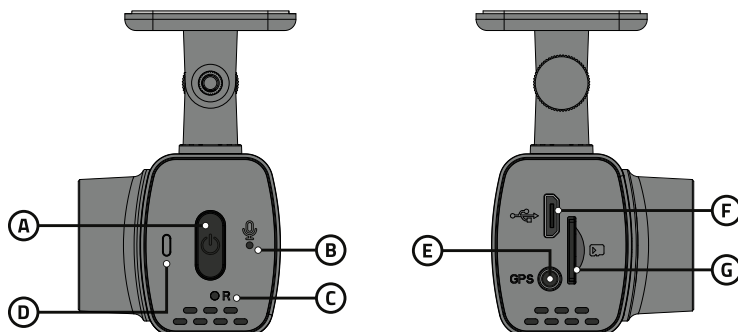
(B) Avtomobilski adapter z dodatnim USB-vhodom

(C) Napajalni kabel Micro USB

(D) Nadomestna nalepka 3M

(E) Elektrostatična nalepka

2. SPOZNAJTE KAMERO / UPRAVLJANJE



(A) Večopravilni gumb

(B) Mikrofon

(C) Gumb RESTART

(D) Prikazovalna dioda LED

(Sveti modro = kamera je vklopljena, utripa rdeče = kamera snema, sveti rdeče = posnetek je zaščiten)

(E) Vhod za modul GPS (dodatno)

(F) Vhod za napajanje

(G) Vhod za pomnilniško kartico

UPRAVLJANJE:

Pritisk na večopravilni gumb

Zaščiti posnetek

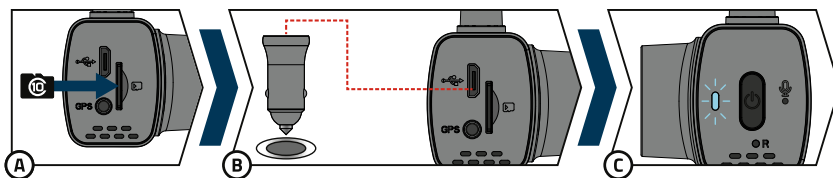
Pridržanje večopravilnega gumba

Vklopi/izklopi kamero

Pritisk na gumb RESTART s sponko

Ponastavi kamero

3. PRVI VKLOP



(A) Vstavite kartico microSD v kamero.

► Uporabljajte kartice priznanih blagovnih znamk razreda 10 in višje z velikostjo do 128 GB.

► Kartico vzemite ven samo, ko je kamera izključena.

► Kartico pri prvi uporabi formatirajte neposredno v kameri in vsaj enkrat na mesec formatiranje ponovite za zagotovitev pravilnega delovanja kamere.

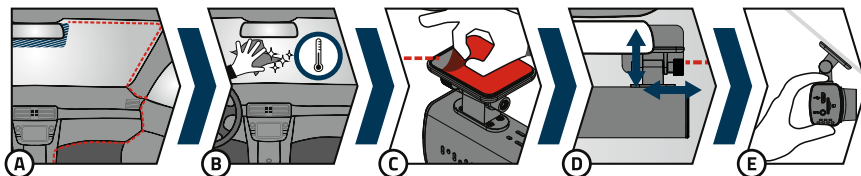
(B) Priključite avtomobilski adapter in ga s pomočjo kabla USB povežite s kamero. Kamera je zasnovana za delovanje le ob priklopu na napajanje.

► Kamera namesto baterije vsebuje superkondenzator, ki omogoča napajanje in ima daljšo življenjsko dobo od klasične baterije.

(C) Po priključitvi na napajanje se kamera samodejno vklopi in začne snemati.

► Pri nekaterih vozilih je treba najprej obrniti ključ v ključavnici za vžig.

4. NAMESTITEV NA STEKLO



(A) Idealno mesto za pritržitev avto kamere je prostor med vetrobranskim steklom in vzvratnim ogledalom, da voznika ne ovira pri pogledu.

► Pri nameščanju se prepričajte, da kabel ne ovira varnostnih elementov v avtomobilu (npr. zračne blazine).

- Ⓑ Prepričajte se, da je steklo na mestu pritrditve čisto in suho.
 - ▶ Idealna temperatura za lepljenje je 20–40 °C.
- Ⓒ Snemite folijo z nalepke 3M na držalu kamere.
- Ⓓ Pred lepljenjem na steklo usmerite vklopljeno kamero tako, da bo imela pravi pogled.
- Ⓔ Prilepite kamero z nalepko 3M na steklo in za trenutek pridržite.
 - ▶ Da boste držalo enostavneje odlepili, lahko med nalepko 3M in sprednjim steklom nalepite elektrostatično nalepko.
 - ▶ Na koncu prilagodite smer objektiv tako, da bo v posnetku viden del pokrova motorja.

5. OSNOVNE FUNKCIJE

Snemanje v zanko

- ▶ Kamera samodejno razdeli posnetke na krajše video datoteke in pri zapolnitvi kartice SD začne prepisovati najstarejše nezaščitene datoteke z novimi. Tako vam ne bo treba skrbeti za prostor na kartici.

Zaščita datotek

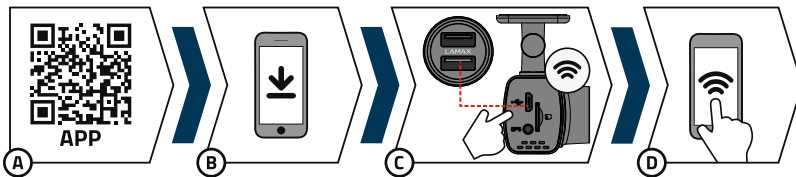
- ▶ Če želite datoteko zaščititi proti prepisovanju, med snemanjem pritisnite na večopravilni gumb.

G-senzor

- ▶ S pomočjo G-senzorja lahko kamera posname trk, kot npr. pri prometni nezgodi. Takoj ko je zaznan trk, se trenutni posnetek zaščiti proti prepisovanju. (POZOR, pri formatiranju kartice se izbrišejo tudi zaščitene datoteke.)
- ▶ Pazite, pri nastavitvi visoke občutljivosti in vožnji po neravni površini lahko pride do naključne zaščite datotek in popolne zapolnitve kartice MicroSD.

6. APLIKACIJA WIFI

Za polni izkoristek funkcij te kamere si naložite aplikacijo na svoj pametni telefon. Aplikacija je namenjena podrobnim nastavitvam kamere in shranjevanju videoposnetkov ter fotografij v vaš telefon. Za namestitev aplikacije optično preberite spodaj navedeno kodo QR.



- Ⓐ Optično preberite kodo QR ali vnesite URL – lamax-electronics.com/n4/app
- Ⓑ Namestite aplikacijo na svoj pametni telefon ali tablico.
- Ⓒ Priključite napajanje na kamero in po vklopu kamere se bo samodejno vklopil tudi Wifi.
- Ⓓ Na telefonu/tablici se povežite na omrežje WiFi z imenom kamere, vnesite geslo (tovarniško 12345678), zaženite aplikacijo in kliknite na gumb »Add Camera« za povezavo kamere.

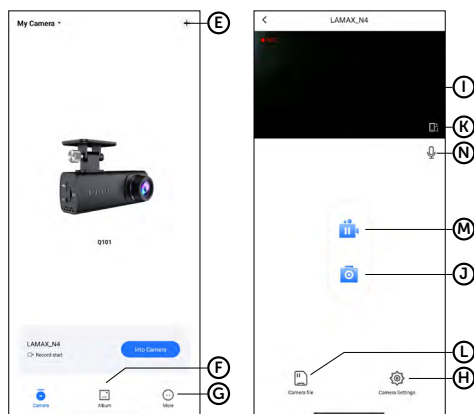
UPRAVLJANJE APLIKACIJE:

BREZ POVEZAVE

- (E) Poveži avto kamero
- (F) Datoteke, prenesene na pametno napravo
- (G) Informacije o aplikaciji

PO POVEZAVI

- (H) Nastavitve kamere (glej poglavje 7)
- (I) Predogled kamere
- (J) Fotografiraj
- (K) Preklopi v način celega zaslona
- (L) Datoteke v kameri
- (M) Začni/končaj snemanje
- (N) Vkljopi/izkljopi snemanje zvoka



7. CELOTNE NASTAVITVE

Sound recording	Vkllop/izkllop mikrofona
Speaker Volume	Glasnost zvočnika
Loop Record Options	Tu se nastavi dolžina posameznih posnetkov. Kamera v zanko snema videe z dolžino 1–5 minut. Če se pomnilniška kartica napolni, kamera začne prepisovati najstarejše posnetke. Posamezni videi si sledijo neprekinjeno.
Exposure compensation	Omogoča urejanje osvetlitve kamere za optimizacijo svetlosti videa.
Speed watermark	Z dodatnim modulom GPS lahko v video dodate tudi podatke o hitrosti in lokaciji.
GPS Coordinate	Omogoča nastavitve vodnega žiga koordinat GPS v videu. (deluje samo z modulom GPS).
Collision Sensing	S pomočjo g-senzorja lahko kamera posname trk, na primer pri prometni nezgodi. Ko kamera zazna trk, takoj zavaruje trenutno sneman posnetek proti prepisovanju.
Wi-Fi Name	Nastavitev imena WiFi za napravo.
Wi-Fi Password	Nastavitev gesla za WiFi.
Firmware Version	Tu pridobite informacije o trenutno nameščeni različici strojne programske opreme.
Format SD Card	Ta funkcija odstrani vse fotografije in videe na kameri. Pozor, to velja tudi za vse zaščitene! Priporočamo, da formatiranje izvedete vsaj enkrat mesečno.
Default Settings	Omogoča preklop nastavitve kamere v tovarniške nastavitve.

8. TEHNIČNI PODATKI

Ločljivost videa	Full HD (1920×1080) @ 30 fps
Kot snemanja	140°
Format videa	MP4, kompresija H.265
Ločljivost fotografije	do 2 Mpx
Format fotografije	JPEG
Zvok	Vgrajen mikrofonski sistem z možnostjo izklopa
Pomnilnik	microSD do 128 GB
Povezljivost	WiFi, Micro USB
Dodatna oprema	Z dodatnim modulom GPS lahko v videe dodate tudi podatke o hitrosti in lokaciji.
Napajanje	Superkondenzator
Dimenzije	90 × 58 × 36 mm

Specifikacije se lahko spremenijo v primeru menjave katerega od delov naprave ali s posodobitvijo programske opreme.

9. POSODOBITEV STROJNE PROGRAMSKE OPREME



Najnovejšo strojno programsko opremo kamere vedno najdete v razdelku »Za prenos« na spletni strani izdelka: <https://www.lamax-electronics.com/n4>

POSTOPEK POSODOBITVE

- 1) Pripravite kartico MicroSD, ki jo formatirate v osebнем računalniku ali računalniku Mac.
- 2) Prenesite in odprite datoteko .zip, v kateri boste našli mapi »ota_update« in »update«. Ne spreminjajte imen datotek.
- 3) Kopirajte datoteke na formatirano kartico microSD.
- 4) Vstavite kartico MicroSD v izklopljeno avto kamero. Priključite avto kamero na napajanje in se prepričajte, da je avto kamera ves čas posodabljanja priključena. Posodobitev bi se morala začeti samodejno po zagonu.
- 5) Počakajte, da se posodobitev v celoti zaključi. Nato pomnilniško kartico formatirajte v računalniku.

Ne pozabite svojega izdelka registrirati na naših straneh:

[lamax-electronics.com/n4/reg](https://www.lamax-electronics.com/n4/reg)

O vsaki posodobitvi strojne programske opreme vas bomo takoj obvestili!

Z registracijo izdelka hkrati pridobite dostop do novic, obveščali pa vas bomo tudi o posodobitvah!



10. VARNOSTNA NAČELA IN OPOZORILA

Pred prvo uporabo je uporabnik dolžan prebrati načela varne uporabe izdelka.

PREVIDNOSTNI UKREPI IN OPOMBE

- Zaradi lastne varnosti ne spreminjajte nastavitve kamere med vožnjo.
- Za uporabo kamere v avtomobilu jo morate pritrditi na steklo. Namestite kamero na tak način, da ne bo ovirala voznika ali preprečevala odpiranja zračnih blazin.
- Noben predmet ne sme blokirati objektivna kamere, v njegovi bližini pa ne sme biti odsevnega materiala. Objektiv mora biti čist.
- V primeru, da je sprednje steklo avtomobila obarvano z refleksno plastjo ali pa je ogrevano, lahko to vpliva na slabšo kvaliteto posnetka, predvsem pa na signal GPS.
- Prepričajte se, da zakonodaja države, v kateri uporabljate vozilo, omogoča uporabo kamer za snemanje.

VARNOSTNI PREVIDNOSTNI UKREPI

- Uporabljajte le polnilnik, ki je priložen osnovnemu kompletu kamere. Uporaba drugega polnilnika lahko povzroči okvaro in predstavlja nevarnost.
- Polnilnika ne uporabljajte na mestih z visoko vlažnostjo. Ne dotikajte se polnilnika z mokrimi rokami ali ko stojite v vodi.
- Če uporabljate polnilnik za napajanje naprave ali polnjenje baterije, zagotovite ustrezno prezračevanje okolice. Polnilnika ne uporabljajte s papirjem ali drugimi predmeti, da ne omejite njegovega hlajenja. Polnilnika ne uporabljajte, ko je v torbici.
- Polnilnik priključite le na ustrezen vir napajanja. Zahteve glede napetosti so na ohišju in/ali embalaži izdelka.
- Ne uporabljajte polnilnika s poškodovanim kablom. V primeru poškodb ga ne poskušajte popraviti sami!
- Če se naprava pregreje, jo takoj odklopite iz napajanja.
- Napravo morate polniti pod nadzorom.
- Embalaža vsebuje majhne dele, ki so lahko nevarni za otroke. Izdelek vedno hranite izven dosega otrok. Vrečke, pa tudi številne majhne predmete, ki so v njih, lahko povzročijo zadušitev, če jih otrok pogoltne.
- Za aparate, ki se lahko priključijo v vtičnico: vtičnica se mora nahajati v bližini aparata in dostop do nje mora biti enostaven.

VARNOSTNI UKREPI ZA NAPAJANJE

- Za polnjenje uporabite samo polnilnik, ki je določen za to vrsto fotoaparata.
- Uporabite standardne napajalne kable. V nasprotnem primeru lahko napravo poškodujete.
- Ne uporabljajte poškodovanega omrežnega vmesnika ali polnilnika.
- Napajanje mora biti zagotovljeno pri sobni temperaturi. Baterije nikoli ne polnite pri temperaturah pod 0 °C ali nad 40 °C.
- Polnilnika ne izpostavljajte vlagi, vodi, dežju, snegu ali drugim padavinam.
- Nikoli ne puščajte fotoaparata brez nadzora med vklopom, kratkim stikom ali nenamernim prekomernim polnjenjem, lahko povzroči uhajanje agresivnih kemikalij, eksplozijo ali požar!
- V primeru prekomernega segrevanja fotoaparata takoj izključite polnilnik.
- Polnilnika ne polagajte v vnetljive predmete ali blizu njih. Zaščitne zavese, oodeje, tkanine itd.
- Če aparata ne boste uporabljali dalj časa, napolnite bateriji vsaj enkrat na 30 dni na polovico kapacitete. V nasprotnem primeru lahko pride do trajne poškodbe baterije, ki pa ni nujno, da se prizna kot razlog za garancijsko popravilo.

VZDRŽEVANJE NAPRAVE

- Vzdrževanje naprave zagotavlja nemoteno delovanje in zmanjša nevarnost poškodb.
- Zaščitite napravo pred preveliko vlago in ekstremnimi temperaturami ter je ne izpostavljajte predolgo neposredni sončni svetlobi ali močni ultravijolični svetlobi.
- Napravo zaščitite pred padci ali močnimi udarci.
- Naprave ne izpostavljajte nenadnim ali velikim temperaturnim spremembam. To lahko povzroči nastanek vlage znotraj naprave in povzroči poškodbe. V primeru kopičenja vlage počakajte za uporabo, dokler se naprava popolnoma ne posuši.
- Površina zaslona se enostavno opraska. Ne dovolite, da bi površina zaslona prišla v stik z ostrimi predmeti.
- Naprave nikoli ne čistite med delovanjem. Za brisanje zaslona in zunanjih delov naprave uporabljajte mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Za čiščenje zaslona ne uporabljajte papirnatih brisač.

- Ne poskušajte razstavljati, popravljati ali spremeniti naprave. Razstavljanje, spreminjanje ali poskus popravila lahko povzročijo škodo napravi in izgubo garancije ter celo osebne poškodbe in materialno škodo.
- Ne hranite in ne prenašajte vnetljivih tekočin, plinov ali eksplozivov v prostor za shranjevanje naprave, njegovih delov ali dodatne opreme.
- Da ne bi ustvarili priložnosti za krajo, ne puščajte naprave ali dodatne opreme brez nadzora.
- Pregrevanje lahko poškoduje napravo.

OSTALE INFORMACIJE

1) Simbol prečrtanega zabojnika, ki je nameščen na izdelku ali v priloženi dokumentaciji, pomeni, da po končani uporabi električne ali elektronske naprave ne smete vreči stran skupaj s komunalnimi odpadki. Izdelek mora biti dostavljen na ustrezno zbirno mesto za električno in elektronsko opremo, namenjeno recikliranju. Izdelek bo sprejet brezplačno. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka pomagate ohraniti dragocene naravne vire in preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki so lahko posledica nepravilnega ravnanja z odpadki. Za več informacij se obrnite na lokalne organe ali na najbližje zbirno mesto. Odlaganje te vrste odpadkov na nepravilen način se kaznuje s kazensko določbo po ustreznih državnih predpisih. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električne in elektronske opreme (kadar se uporabljajo v podjetjih): Podrobne informacije o pravilnem odlaganju električne in elektronske opreme dobite pri vašem prodajalcu ali dobavitelju. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električne in elektronske opreme v državah zunaj Evropske unije: Zgornji simbol (prečrtana posoda) je obvezujoč samo v Evropski uniji. Podrobne informacije o pravilnem odlaganju električne in elektronske opreme lahko dobite pri vašem nadzornem organu ali prodajalcu naprave. Vse je bilo določeno s simbolom prečrtanega zabojnika na izdelku, na embalaži ali v priloženi dokumentaciji.

2) Garancijo aparata uveljavite pri svojem prodajalcu. V primeru tehničnih težav in vprašanj kontaktirajte vašega prodajalca, ki vas bo obvestil o nadaljnjem postopku. Upoštevajte pravila za delo z električnimi napravami. Uporabnik nima nobenih pooblastil, da bi sam demontiral ali pa menjaval katere koli dele aparata. Pri odpiranju ali odstranjevanju pokrovov obstaja nevarnost udara z električnim tokom. V primeru nepravilne montaže izdelka in njegove ponovne priključitve se tudi izpostavljate nevarnosti udara z električnim tokom.

Garancijski rok je za izdelke 24 mesecev, če ni drugače navedeno. Garancija se ne nanaša na poškodbe, povzročene zaradi nepravilne uporabe, mehanskih poškodb, agresivnih pogojev, uporabe, ki ni v skladu z navodili, in zaradi redne obrabe. Garancijska doba za baterijo je 24 mesecev, za njeno kapaciteto pa šest mesecev. Več informacij glede garancije najdete na www.elem6.com/warranty

Proizvajalec, uvoznik in distributer ne nosijo nobene odgovornosti za morebitne škode povzročene zaradi montaže ali nepravilne uporabe izdelka.

EU IZJAVA O SKLADNOSTI

Družba elem6 s.r.o. s tem izjavlja, da je aparat LAMAX skladen z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/30/EU in 2014/53/EU. Vsi izdelki LAMAX so namenjeni za prodajo brez omejitve v Nemčiji, na Češkem, Slovaškem, Poljskem, Madžarskem in v drugih državah članicah EU. Celo besedilo Izjave o skladnosti si lahko naložite na spletu www.lamax-electronics.com/support/doc

- Frekvenčni pas (frekvenčni pasovi), v katerem (v kateri) deluje naprava: 1227.6–1575.42 MHz in 2412–2484 MHz.
- Najvišja stopnja moči, poslana v frekvenčnem pasu (v frekvenčnih pasovih), v katerem deluje radijska naprava: 14,93 dBm.

PROIZVAJALEC

elem6 s.r.o.,
 Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com



Pridržujemo si pravico do napak v tisku in sprememb v navodilih ter varnostnih napotkih.

LAMAX

ELECTRONICS

N4

Kamera za vozila s bežičnim internetom
i neupadljivim dizajnom

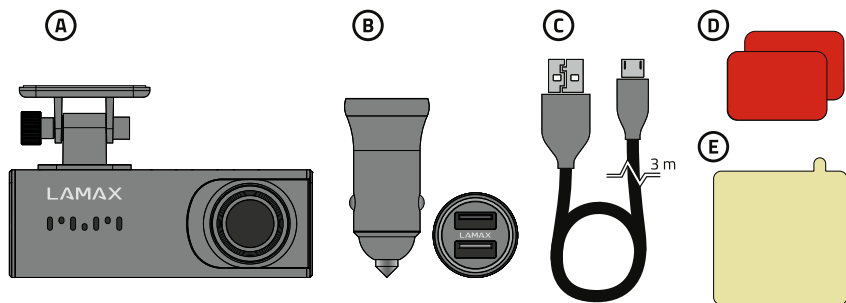


HR – KORISNIČKI PRIRUČNIK

SADRŽAJ

1. SADRŽAJ PAKIRANJA	2
2. UPOZNAVANJE S KAMEROM / UPRAVLJANJE	2
3. PRVO UKLJUČIVANJE.....	3
4. PRIČVRŠČIVANJE NA STAKLO	3
5. OSNOVNE FUNKCIJE	4
6. APLIKACIJA ZA BEŽIČNI INTERNET.....	4
7. POTPUNO POSTAVLJANJE.....	5
8. SPECIFIKACIJE	6
9. AKTUALIZACIJA UGRAĐENOG SOFTVERA.....	6
10. SIGURNOSNA PRAVILA I UPOZORENJA	7

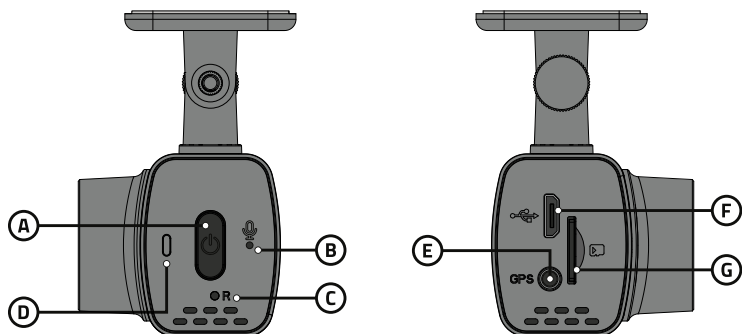
1. SADRŽAJ PAKIRANJA



- A** Kamera za automobil LAMAX N4
- B** BAdapter za upaljač za automobil s dodatnim USB ulazom
- C** Mikro USB kabel za napajanje

- D** Rezervna 3M naljepnica
- E** Elektrostatička naljepnica

2. UPOZNAVANJE S KAMEROM / UPRAVLJANJE

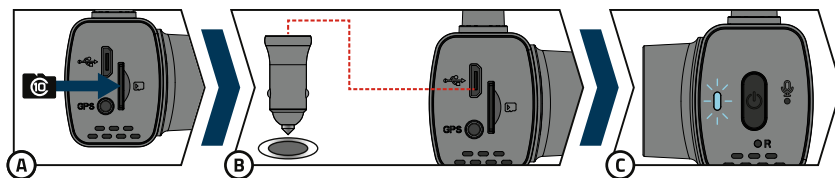


- (A) Višefunkcionalni gumb
- (B) Mikrofon
- (C) Gumb za PONOVRNO POKRETANJE
- (A) LED dioda za pokazivanje stanja
(Svjetli plavo = kamera je uključena, treperi crveno = kamera snima, svjetli crveno = zapis je zaštićen)
- (E) Utor za GPS modul (dodatno)
- (F) Utor za napajanje
- (G) Utor za pametnu karticu

OVLÁDÁNÍ:

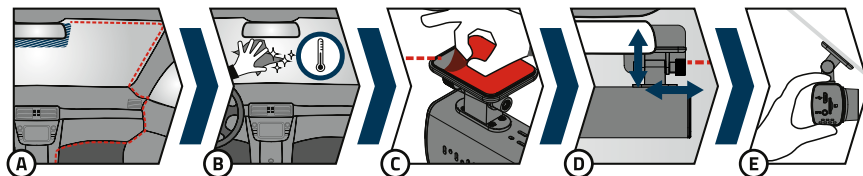
Pritisnuti višefunkcionalni gumb	Zaštititi zapis
Pritisnuti i držati višefunkcionalni gumb	Uključiti/isključiti kameru
Ukosnicom pritisnuti gumb za PONOVRNO POKRETANJE	Ponovno pokrenuti kameru

3. PRVO UKLJUČIVANJE



- (A) Umetnite SD karticu u kameru.
 - ▶ Upotrebjavajte marke kartica poznatih proizvođača razred 10 ili više i kapaciteta do 128 GB.
 - ▶ Karticu vadite samo kad je kamera isključena.
 - ▶ Pri prvotnoj upotrebi karticu formatirajte u kameri i najmanje jedanput mjesečno ponovite formatiranje da biste osigurali ispravan rad kamere.
- (B) Spojite adapter na upaljač za auto i pomoću USB kabela spojite ga s kamerom. Kamera je spremna za rad samo kad je spojena na napajanje.
 - ▶ Umjesto baterije kamera sadrži superkondenzator koji omogućuje napajanje i ima dulji životni vijek od klasične baterije.
- (C) Nakon spajanja na napajanje kamera će se automatski uključiti i početi snimati.
 - ▶ U nekim vozilima najprije je potrebno okrenuti ključ u bravi za paljenje.

4. PRIČVRŠČIVANJE NA STAKLO



- (A) Idealno mjesto za pričvršćivanje kamere je prostor između vjetrobranskog stakla i retrovizora tako da vozaču ne zaklanja pogled.
 - ▶ Pri postavljanju pazite da kabel ne ometa sigurnosne značajke u automobilu (npr. zračni jastuk).

- ⓑ Provjerite da je staklo na mjestu pričvršćivanja čisto i suho.
 - ▶ Idealna temperatura za lijepljenje je 20 °C – 40 °C.
- ⓒ Skinite foliju s 3M naljepnice na držaču kamere.
- ⓓ Prije lijepljenja na staklo usmjerite uključenu kameru tako da ima ispravan pogled.
- ⓔ Zalijepite kameru na staklo pomoću 3M naljepnice i malo držite.
 - ▶ Da biste lakše odlijepili držač, možete između 3M naljepnice i vjetrobranskog stakla zalijepiti elektrostatičku naljepnicu.
 - ▶ Na kraju namjestite smjer objektiva tako da se u kadru vidi dio poklopca motora.

5. OSNOVNE FUNKCIJE

Záznam do smyčky

- ▶ Kamera automatski dijeli snimku na kraće videodatoteke i kad je SD kartica puna, počinje zapisivati nove datoteke preko najstarijih nezaštićenih datoteka. Zahvaljujući tome ne morate brinuti za slobodan prostor na kartici.

Zaštita datoteka

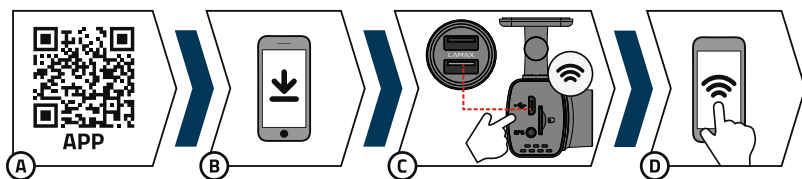
- ▶ Želite li datoteku zaštititi od presnimavanja, pritisnite višefunkcionalni gumb tijekom snimanja.

G-senzor

- ▶ Zahvaljujući G-senzoru kamera može snimiti sudar, npr. kod prometne nezgode. Čim se otkrije sudar, aktualni zapis odmah se štiti od presnimavanja. (POZOR – pri formatiranju kartice brišu se i zaštićene datoteke)
- ▶ Pozor – ako ste postavili visoku osjetljivost i vozite po neravnoj površini, može doći do samozaštite datoteka i mikroSD kartica se može potpuno napuniti.

6. APLIKACIJA ZA BEŽIČNI INTERNET

Da biste upotrebljavali sve funkcije ove kamere, preuzmite aplikaciju na svoj pametni telefon. Aplikacija služi za detaljno namještanje postavki kamere i za spremanje videozapisa i fotografija na vaš telefon. Za instaliranje aplikacije skenirajte niže navedeni QR kod.



- ⓐ Učitajte QR kod ili unesite URL – lamax-electronics.com/n4/app
- ⓑ Instalirajte aplikaciju na svoj pametni telefon ili tablet.
- ⓒ Spojite kameru na napajanje i kada se kamera uključi, automatski će se uključiti i bežično povezivanje.
- ⓓ Na telefonu/tabletu spojite se na bežičnu mrežu s nazivom kamere, unesite lozinku (zadano 12345678), pokrenite aplikaciju i kliknite gumb „Dodaj kameru“ za povezivanje kamere.

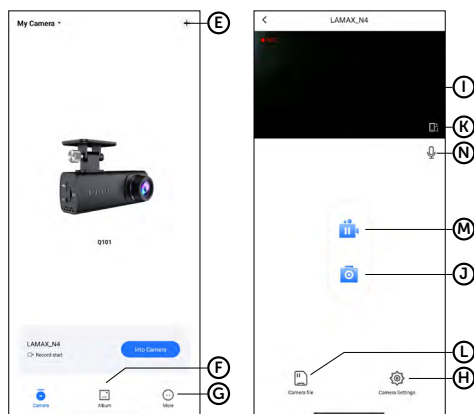
UPRAVLJANJE APLIKACIJOM:

BEZ SPAJANJA

- (E) Spojiti kameru za vozilo
- (F) Datoteke preuzete na pametni uređaj
- (G) Informacije o aplikaciji

NAKON SPAJANJA

- (H) Postavke kamere (vidjeti poglavlje 7.)
- (I) Pregled kamere
- (J) Slikati fotografiju
- (K) Prebaciti u način rada preko cijelog zaslona
- (L) Datoteke u kameri
- (M) Pokrenuti/zaustaviti snimanje
- (N) Uključivanje/isključivanje snimanje zvuka



7. POTPUNO POSTAVLJANJE

Sound recording	Uključivanje/isključivanje mikrofona
Speaker Volume	Glasnoća zvučnika
Loop Record Options	Ovdje se postavlja duljina pojedinačnih zapisa. Kamera snima u petlji videozapise duljine 1–5 minuta. U slučaju da je memorijska kartica puna, kamera počinje zapisivati nove zapise preko najstarijih zapisa. Pojedinačni videozapisi slijede odmah jedan iza drugoga.
Exposure compensation	Omogućuje podešavanje ekspozicije kamere za optimizaciju svjetline videozapisa.
Speed watermark	S dodatnim modulom za GPS videozapisima možete dodati i podatke o brzini i lokaciji.
GPS Coordinate	Omogućuje postavljanje prikaza vodenog žiga GPS koordinata u videozapisu. (funkcionalno samo s modulom za GPS).
Collision Sensing	Zahvaljujući G-senzoru, kamera može snimiti sudar, npr. kod prometne nesreće. Čim kamera prepozna sudar, odmah štiti aktualno snimljeni zapis od presnimavanja.
Wi-Fi Name	Podešavanje naziva uređaja za bežičnu vezu.
Wi-Fi Password	Podešavanje lozinke za bežičnu vezu.
Firmware Version	Ovdje ćete dobiti informacije o trenutno instaliranoj verziji ugrađenog softvera.
Format SD Card	Ova funkcija uklanja sve fotografije i videozapise s kamere. Pozor – to uključuje i one zaštićene! Preporučamo da formatiranje radite barem jedanput mjesečno.
Default Settings	Omogućuje vraćanje postavki kameri na tvorničke postavke.

8. SPECIFIKACIJE

Razlučivost videozapisa	Puna visoka razlučivost (1920×1080) pri 30 sličica u sekundi
Kut snimanja	140°
Oblik videozapisa	MP4, kompresija H.265
Razlučivost fotografija	do 2 Mpx
Oblik fotografije	JPEG
Zvuk	Ugrađeni mikrofoni s mogućnošću isključivanja
Memorija	mikroSD do 128 GB
Povezivost	WiFi, Micro USB
Dodatna oprema	S dodatnim modulom za GPS videozapisima možete dodati i podatke o brzini i lokaciji.
Napajanje	Superkondenzator
Dimenzije	90 × 58 × 36 mm

Specifikacije se mogu promijeniti zbog zamjene nekog dijela uređaja ili ažuriranja softvera.

9. AKTUALIZACIJA UGRAĐENOG SOFTVERA



Najnoviji ugrađeni softver kamere uvijek ćete pronaći u odjeljku „Za preuzimanje“ na mrežnoj stranici proizvođača: <https://www.lamax-electronics.com/n4>

POSTUPAK AŽURIRANJA

- 1) Pripremite mikroSD karticu koju ćete formatirati na osobnom računalu / računalu Mac.
- 2) Preuzmite i otvorite .zip datoteku u kojoj ćete pronaći mape „ota_update“ i „update“. Ne mijenjajte nazive datoteka.
- 3) Kopirajte datoteke na formatiranu mikroSD karticu.
- 4) Umetnite mikroSD karticu u isključenu kameru. Priključite kameru na napajanje i provjerite je li kamera uključena cijelo vrijeme tijekom ažuriranja. Ažuriranje bi trebalo početi automatski nakon pokretanja.
- 5) Pričekajte da ažuriranje potpuno završi. Zatim formatirajte memorijsku karticu na računalu.

Ne zaboravite registrirati svoj proizvod na našem mrežnom mjestu:

[lamax-electronics.com/n4/reg](https://www.lamax-electronics.com/n4/reg)

Čim aktualiziramo integrirani softver, odmah ćemo vas obavijestiti! Registracijom proizvoda ujedno dobivate i pristup novostima te obavijesti o akcijama sa sniženjima!



10. SIGURNOSNA PRAVILA I UPOZORENJA

Prije prve upotrebe korisnik je dužan upoznati se s pravilima sigurnog korištenja proizvoda.

MJERE OPREZA I NAPOMENE

- Radi svoje sigurnosti ne mijenjajte postavke kamere tijekom vožnje.
- Za korištenje kamere u automobilu morate imati držač koji se pričvršćuje za vjetrobran. Kameru pričvrstite na mjestu na kojem vozaču ne ometa vidljivost niti je prepreka za eventualno otvaranje zračnih jastuka.
- Nikakav predmet ne smije blokirati objektiv kamere, a blizu njega ne smiju se nalaziti materijali koji odbijaju svjetlost. Održavajte objektiv čistim.
- Ako je vjetrobransko staklo automobila obojeno refleksnim slojem ili ako je grijano, to može pogoršati kvalitetu zapisa, a prije svega jačinu GPS signala.
- Pazite da zakoni zemlje u kojoj koristite vozilo omogućavaju upotrebu kamere za snimanje.

MJERE OPREZA POVEZANE SA SIGURNOSTI

- Koristite samo punjač koji je u osnovnom kompletu kamere. Korištenje drugog punjača može dovesti do nepravilnog rada i izazvati opasnost.
- Ne koristite punjač na mjestima s visokom vlagom. Ne dirajte punjač mokrim rukama ili kada stojite u vodi.
- Ako koristite punjač za napajanje uređaja ili punjenje baterija, osigurajte pravilno provjetravanje prostorije. Ne pokrivate punjač papirom niti drugim predmetima da ne ometate njegovo hlađenje. Ne koristite punjač ako se nalazi u torbi na prenošenje.
- Punjač priključujte samo na prikladni izvor napajanja. Zahtjevi povezani s naponom nalaze se na kućištu i/ili ambalaži proizvoda.
- Ne koristite punjač s oštećenim kabelom. U slučaju oštećenja nemojte sami vršiti popravke!
- U slučaju prekomjernog zagrijavanja uređaja, odmah ga isključite iz napajanja.
- Uređaj se mora puniti pod nadzorom.
- Ambalaža sadrži sitne elemente koji mogu biti opasni za djecu. Proizvod uvijek držite izvan dohvata djece. Torbice i brojni sitni elementi koji se u njima nalaze mogu izazvati gušenje, ako se progutaju.
- U slučaju uređaja koji se mogu priključiti u utičnicu: utičnica bi se trebala nalaziti u blizini uređaja i mora biti lako dostupna.

MJERE OPREZA ZA NAPAJANJE

- Upotrijebite samo punjač naveden za vrstu kamere za punjenje.
- Koristite standardne kabele za napajanje. U suprotnom se uređaj može oštetiti.
- Ne koristite nikakve mrežne adaptere niti punjače koji su oštećeni.
- Napajanje mora biti na sobnoj temperaturi. Nikada ne puniti ispod 0° C ili iznad 40° C.
- Punjač nemojte izlagati vlazi, vodi, kiši, snijegu ili drugim oborinama.
- Nikada ne ostavljajte fotoaparata bez nadzora tijekom uključivanja, kratkog spoja ili slučajnog prekomjernog punjenja može prouzročiti curenje, eksploziranje ili izazivanje požara!
- U slučaju prekomjernog zagrijavanja fotoaparata, odmah isključite punjač.
- Punjač nemojte stavljati tijekom punjenja ili u blizini zapaljivih predmeta. Vodite brigu o zavjesama, tepisima, stolnjacima itd.
- Ako se uređaj duže vrijeme ne upotrebljava, napunite bateriju makar 1x u 30 dana na polovicu kapaciteta. U obratnom slučaju može doći do trajnog oštećenja baterije, koje se ne mora priznati kao razlog za jamstveni popravak.

ODRŽAVANJE UREĐAJA

- Održavanje osigurava neometan rad uređaja i smanjuje rizik od oštećenja.
- Čuvajte uređaj od prekomjerne vlage i ekstremnih temperatura te izbjegavajte predugo izlaganje neposrednom djelovanju sunčevog ili ultraljubičastog zračenja.
- Pazite da uređaj ne padne i zaštitite ga od jakog udarca.
- Ne izlažite uređaj djelovanju naglih ili velikih promjena temperature. To može dovesti do nakupljanja vlage unutar uređaja, a onda i dovesti do njegovog oštećenja. U slučaju nakupljanja vlage, prije korištenja pričekajte dok se uređaj u potpunosti ne osuši.
- Površina zaslona može se lako ogrepti. Ne dozvolite da površinu zaslona dotiču oštri predmeti.
- Nikad nemojte čistiti uključeni uređaj. Za brisanje zaslona i vanjskih dijelova uređaja koristite mekanu krpicu koja ne ostavlja vlakna. Za čišćenje zaslona ne koristite papirnatu ručnike.

- Nemojte demontirati, popravljati ili modificirati uređaj. Demontaža, modifikacije ili pokušaji samostalnog popravka mogu oštetiti uređaj i dovesti do gubitka jamstva, a mogu čak izazvati i oštećenja na tijelu i imovini.
- Ne skladištite niti ne prenosite lakozapaljive tekućine, plinove i eksplozivne materijale na mjestu gdje se nalazi uređaj, njegovi dijelovi ili pribor.
- Da biste izbjegli krađu, ne ostavljajte bez nadzora uređaj i njegov pribor na uočljivom mjestu u automobilu.
- Pregrijavanje može oštetiti uređaj.

OSTALE INFORMACIJE

1) Simbol precrtanog kontejnera koji se nalazi na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji označava da se nakon završetka korištenja električni ili elektronički uređaj ne smije bacati u komunalni otpad. Proizvod treba odnijeti na mjesto za prikupljanje električnih i elektroničkih uređaja namijenjenih za reciklažu da bi se pravilno zbrinuo. Na mjestu prikupljanja proizvod će se besplatno preuzeti. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i sprečavate mogući negativni utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje zbog nepravilnog zbrinjavanja otpada. Za više informacija molimo kontaktirajte lokalne vlasti ili najbliže mjesto za sakupljanja otpada. Za nepravilno bacanje otpada te vrste predviđena je kazna određena u važećim nacionalnim propisima. Informacije za korisnike povezane sa zbrinjavanjem električnih i elektroničkih uređaja (u slučaju korištenja u poduzećima i tvrtkama): Detaljne informacije o pravilnom zbrinjavanju električnih i elektroničkih uređaja možete dobiti kod svog prodavača ili dobavljača. Informacije za korisnike povezane sa zbrinjavanjem električnih i elektroničkih uređaja u zemljama izvan Europske unije: Gornji simbol (precrtani kontejner) vrijedi samo u Europskoj uniji. Detaljne informacije o pravilnom zbrinjavanju električnih i elektroničkih uređaja možete dobiti u svojem uredu ili kod prodavača uređaja. Sve je određeno simbolom precrtanog kontejnera na proizvodu, ambalaži ili u popratnoj dokumentaciji.

2) Popravke uređaja u jamstvenom roku tražite kod svog prodavatelja. U slučaju tehničkih poteškoća i pitanja kontaktirajte svog prodavatelja koji će vas obavijestiti o daljnjem postupanju. Poštujte pravila za rad s električnim uređajima. Korisnik nije ovlašten da rasklapa uređaj niti da mijenja bilo koji njegov dio. U slučaju otvaranja ili uklonjanja kućišta prijeti opasnost od električnog udara. U slučaju pogrešnog sklapanja uređaja i njegovog ponovnog povezivanja također se izlažete opasnosti od električnog udara.

Jamstveni rok za proizvode je 24 mjeseca, ako nije drukčije određeno. Jamstvo se ne odnosi na oštećenja koja nastanu nestandardnom upotrebom, mehaničkim oštećenjem, izlaganjem agresivnim uvjetima, postupanjem protivno uputama ili standardnim habanjem. Jamstveni rok za bateriju je 24 mjeseca, a za njezin kapacitet 6 mjeseci. Više informacija glede jamstva možete dobiti na www.elem6.com/warranty

Proizvođač, uvoznik i distributer ne snose nikakvu odgovornost za bilo kakve štete koje nastanu montažom ili neispravnom upotrebom proizvoda.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Društvo elem6 s.r.o. ovim izjavljuje da je uređaj LAMAX u skladu s temeljnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 2014/30/EU i 2014/53/EU. Svi proizvodi LAMAX su namijenjeni za prodaju bez ograničenja u Njemačkoj, Češkoj, Slovačkoj, Poljskoj, Madžarskoj i drugim državama članicama EU. Cijela izjava o sukladnosti može se preuzeti na stranici www.lamax-electronics.com/support/doc

- Frekvencija na kojoj uređaj radi: 1227.6–1575.42 MHz i 2412–2484 MHz.
- Maksimalni nivo snage u frekvenciji (odnosno u frekvencijama) na kojoj radi uređaj je: 14,93 dBm.

PROIZVOBAČ

elem6 s.r.o.,
Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com



Ne odgovaramo za tiskarske pogreške i zadržavamo pravo na izmjene priručnika i sigurnosnih uputa.